

Caisse d'entraide économique



Beauce-Nord

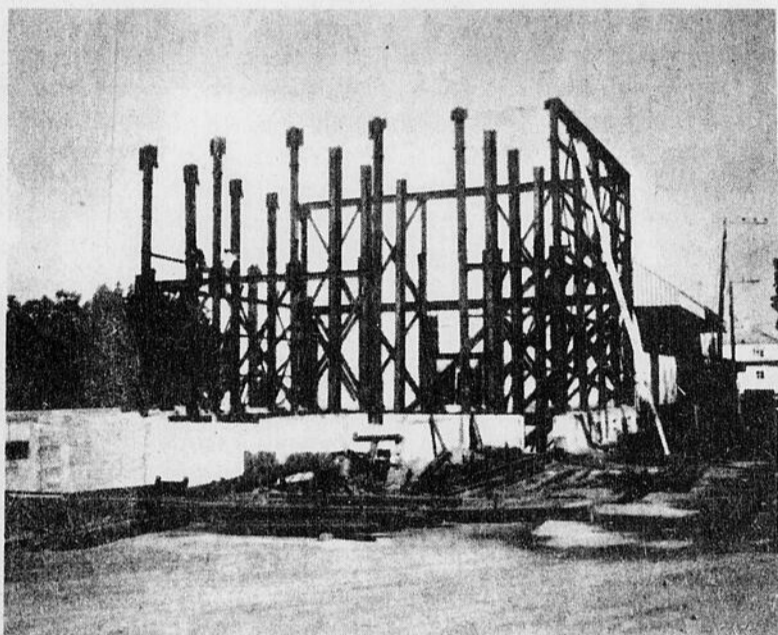
287, Marguerite Bourgeois Ste-Marie, Beauce
387-4747

Institution inscrite à la régie de
l'assurance dépôt du Québec

Le Guide

Mercredi, 16 août 1978 STE-MARIE, BEAUCE - Province de Québec, Canada, 25 cents - 49e année - No 7

**La Coop Garnier
de St-Bernard
reçoit un gros lot**



La reconstruction de la bâtisse de 109 pieds
de haut sera achevée en janvier.

**Québec-Téléphone
sonde St-Patrice
et St-Sylvestre**

**Tragédie de la route:
1 mort et 4 blessés
à St-Lambert**

A Ste-Marie

**Des travaux de \$645,817
dans le parc industriel**

La Beauce et Bellechasse auront leur autoroute pédestre

* **Un gros nuage noir
à l'aréna de Ste-Marie**

* **Où donc sera situé le
H.L.M. de Ste-Claire?**

A Ste-Marguerite

* **Les pompiers retourneront
à l'école**

* **11 permis de construction
en août à Ste-Hénédine**

* **Des richesses insoupçonnées
à l'église de St-Gilles**

* **Des travaux de \$13,780.
dans les rues de St-Narcisse**

* **Démissions à St-Lambert**

* **Des gros travaux
à Vallée-Jonction**

A St-Gilles

* **On ne nettoiera pas
la Beaurivage**

A Ste-Claire

* **Pas de taxe sur les piscines**

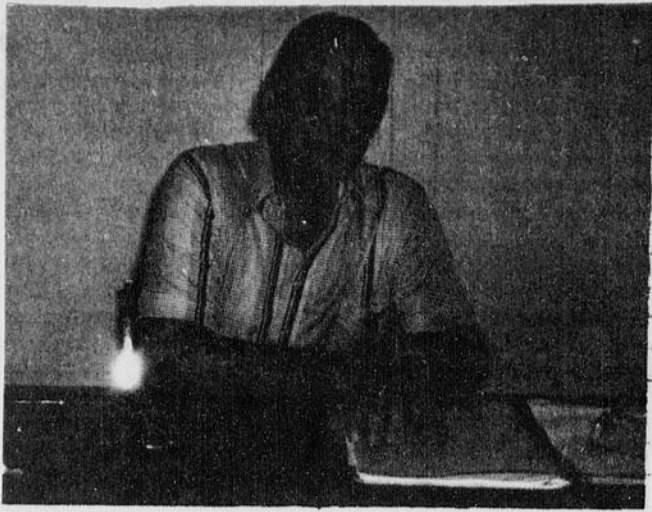
16

16

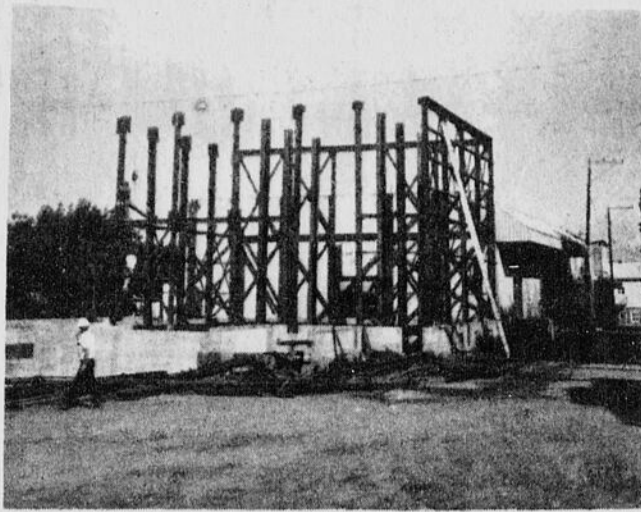
16

A St-Bernard

La Coop Garnier reçoit un gros lot



M. Norbert Moore, gérant de l'Association coopérative Garnier: "On peut établir la perte réelle due à l'incendie du 7 février à environ \$350,000".



Les travaux de construction de la Coopérative Garnier seront terminés à la fin de janvier 1979.

Par Albert BERUBE
Le ministère de l'Expansion économique régionale vient de décider d'allouer à la Coopérative Garnier de Saint-Bernard une subvention de \$187,500 afin d'aider à la reconstruction de ses silos et de son entrepôt détruits par un grave incendie survenu le 7 février dernier. C'est ce qu'a confirmé au GUIDE M. Norbert Moore, le gérant de la coopérative. D'après le ministère, le montant de \$187,500 représente 25% des immobilisations admissibles évaluées à \$750,000. En plus, il est possible que la Coopérative Garnier touche encore un peu d'argent, soit 25% d'un excédent de coût (au-delà de \$750,000)

jusqu'à concurrence de 25% de \$187,500, c'est-à-dire \$46,815 au maximum. Le ministère fait savoir que 80% de tout ce qui sera accordé est attribuable au moment de la mise en opération du nouvel établissement, alors que les 20% qui restent le seront après 42 mois d'opération (3 ans et demi). Selon M. Moore, la mise en opération du nouvel établissement se fera à la fin de janvier 1979, le début de la construction ayant commencé le 3 juillet. La construction qui est amorcée comprend déjà les fondations (qui étaient complètement à refaire) de même qu'un entrepôt en structure d'acier et de béton. La

firme Paul Baillargeon de Saint-Anselme a été chargée de ces travaux. Le 9 août, on a commencé à monter des structures d'acier qui vont porter les 80 nouveaux silos à grain. Auparavant, il y avait 64 silos. La nouvelle bâtisse mesurera 109 pieds de haut. Elle comprendra six élévateurs. Pour plus de sécurité, elle sera en acier et en béton, au lieu d'être en bois comme auparavant. Assurances En assurances contre les pertes qu'elle a subies, la Coopérative Garnier a touché une somme de \$805,000, soit \$25,000 pour un camion, et \$780,000 pour les bâtiments et l'inventaire perdus. Si on calcule qu'il en coûtera à peu près

\$950,000 pour rebâtir, ce à quoi il faudra ajouter \$200,000 d'inventaire, et si on tient compte du fait que la perte de profits pour l'année en cours se chiffrera à environ \$250,000, "on peut établir la perte réelle due à l'incendie du 7 février à environ \$350,000" estime M. Norbert Moore. En effet, on n'a qu'à ajouter un maximum de subvention de l'ordre de \$235,000 au montant recouvré grâce à l'assurance, et on arrive à une compensation monétaire de \$1,040,000 face à une perte de \$1,400,000. Sécurité Bien que l'enquête du coroner n'ait pu déterminer comment il se fait qu'une explosion s'est produite à la

meunerie de la Coopérative Garnier le 7 février dernier, laquelle explosion avait entraîné dans la mort l'employé Jacques Nadeau et avait causé des blessures à quatre autres employés, les autorités de la coopérative ont déjà prévu quatre mécanismes additionnels de sécurité qui pourraient être utiles. En plus de construire en acier et en béton au lieu du traditionnel bois, on essaie présentement d'augmenter les possibilités de ventilation à 300%, puis on ajoute un récupérateur central de poussière, et enfin on installe un humidificateur de grain. On sait que la poussière de grain est une matière très explosive lorsqu'elle est mise en contact avec une étincelle quelconque. Certains croient que le 7 février dernier, un corps étranger au grain aurait pu provoquer l'étincelle qui a causé l'explosion de la meunerie. De son côté, le ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre, vient de mettre un budget de \$4 millions à la disposition d'ingénieurs pour analyser les causes d'explosion dans les meuneries. Il est à

espérer qu'on en arrive à déterminer ce qu'il faut comme normes de sécurité dans le domaine des meuneries. Parmi les quatre blessés du 7 février dont tous se souviennent à Saint-Bernard, deux sont toujours en convalescence, Marcel Goulet et Claude Leblond. Quant aux deux autres, André Goulet et Guillaume Vallée, ils ont réintégré le travail en mai. Le service Selon les dirigeants de la Coopérative Garnier, qui ont su se relever les manches tout de suite après la catastrophe de février, laquelle était la deuxième à survenir à la meunerie depuis 1973, le service à la clientèle (celle-ci vient à 85% de Saint-Bernard) n'a pas été trop affecté, grâce au support des coopératives La Seigneurie de Saint-Narcisse, de la Coopérative agricole Saint-Joseph, de la Coopérative Etchemin (Saint-Anselme et Saint-Isidore) et de la Coopérative fédérée de Saint-Romuald. Certes, l'assemblée générale annuelle de la Coopérative Garnier suscitera beaucoup d'intérêt de la part des quelques 200 sociétaires.

Quatre morts à Schefferville Qui est Danielle Ferland?

Par: Bernard CARRIER
Dans la nuit du 12 août, soit samedi soir dernier, une terrible tragédie a fait quatre victimes dans un bloc à appartements à Schefferville, tout près de Sept-Îles. A la messe dimanche dernier à Ste-Marie, le curé de l'endroit, l'abbé Jules Rioux, annonça le décès par asphyxie de M. et Mme Jean-Luc Dion [Danielle Ferland] âgés respectivement de 24 et 21 ans. Cette information subite en a fait sursauter plusieurs car même si on n'avait aucune idée de Jean-Luc Dion, on se posait la ques-

tion à savoir qui était Danielle Ferland. Une couple de téléphones ici et là m'ont permis d'apprendre que Jean-Luc Dion et Danielle Ferland étaient tous les deux originaires de Compton et que par le fait même, ils avaient été enterrés à cet endroit mardi après-midi. De plus, leurs parents demeurent également à Compton et le père de Danielle s'appelle Raoul. Toutefois, comme il y a beaucoup de Ferland dans notre région, il est possible que Danielle Ferland ait de la parenté à Ste-Marie ou ailleurs.

A Ste-Claire Où donc sera situé le H.L.M.?

Par Albert BERUBE
Depuis que le gouvernement du Québec a fait savoir à la municipalité de Sainte-Claire de Dorchester, en juillet, qu'un immeuble H.L.M. (habitation à loyer modique) de 20 unités de logement pour personnes âgées verrait le jour à Sainte-Claire sous peu, les citoyens se sont consultés entre eux pour essayer de déterminer à quel endroit serait situé ce sacré H.L.M. Pourtant, on ne sait pas encore à quel endroit on érigerait ces logements pour personnes âgées qui sont

capables de vivre et de s'occuper d'elles-mêmes toutes seules. La semaine dernière, à l'assemblée régulière du conseil municipal, le 7 août, une requête de citoyens de la municipalité est parvenue à la table du conseil, laquelle requête contient 73 signatures à l'effet d'obtenir que le H.L.M. soit construit près de l'église. Récemment, une rumeur avait circulé qui voulait que les 20 logements prennent place à proximité du Centre d'Accueil, la Villa Prévost.

1 mort et 4 blessés St-Lambert

Par: Bernard CARRIER
Mme Suzanne Dumont, 35 ans, de St-David de Lévis a perdu la vie mercredi soir vers les 19h40 à l'intersection de la route 218 et du Rang Iberville [rang 4] à St-Lambert de Beauce-Nord. De plus, quatre personnes ont subi des blessures plus ou moins graves dans cet accrochage, dont les deux filles de Mme Dumont, Martine et Brigitte, et les passagers du second véhicule impliqué, soit Denis Drouin et Richard Blais de St-Isidore. Selon un agent de la Sûreté du Québec en poste à Charny, l'accident s'est produit lorsque l'un des véhicu-

les impliqués a omis de faire son arrêt-stop avant de s'engager sur la route 218 qui mène à St-Gilles de Lotbinière. Il va sans dire que l'accident a causé de sérieux dommages à la Pontiac 1976 de Denis Drouin et la Chrysler 1977 de la malheureuse victime. Ce sont les ambulanciers de la Maison 2000 de Lauzon qui ont transporté les quatre blessés au Centre hospitalier de l'université Laval et à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Ils s'en tireront! C'est l'agent Paul St-Louis de la SQ de Charny qui enquête sur cette affaire.

Le Guide Journal Hebdomadaire
Fondé en 1930

Imprimé par: Imprimerie "Le Guide Inc."
Route Président Kennedy, Ste-Marie, Beauce
Québec, Canada - Tél.: (418) 387-5408

MEMBRE
LES HEBDO REGIONAUX

Enregistrement no 1386
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

Président: Ursule Thomae
Gérant de publicité: Gérard Parent
Rédacteur en chef: Bernard Carrier

Canada \$8.00
Etats-Unis \$12.00
Autres Pays \$12.00

MAGASIN A LOUER
800' carrés
situé au 1011 Boul. Vachon
Ste-Marie, Bce
Libre immédiatement
387-3785
12 juillet J.N.O.

Les Fondations Roy et Pomerleau Ltée
Par des hommes d'expérience
Si désiré sous-sol fini 8'

St-Jules: 397-6757
St-Séverin: 426-5526

St-Elzéar arrache les Olympiades 1978



Les jeunes sportifs de l'OTJ de St-Elzéar sont sortis les grands gagnants des Olympiades 1978.

Par: Bernard CARRIER
Cinq municipalités sur une possibilité de six ont accepté samedi matin d'envoyer leurs jeunes sportifs à la polyvalente Benoit-Vachon de Ste-Marie afin de participer aux Olympiades 1978. Les municipalités représentées étaient celles de St-Elzéar, Ste-Hénédine, Ste-Marguerite, Scott-Jonction et St-Bernard. Malheureusement, les porte-couleurs du St-Patrice ont rebroussé chemin à la toute dernière minute.

Ce sont les équipiers de St-Elzéar qui ont arraché les honneurs de ces compétitions sportives en accumulant pas moins de 62 points dont 11 médailles d'or, 9 d'argent, 8 de bronze, 1 ruban de 2^{ème} place et un ruban de 3^{ème} place. Les athlètes de Ste-Marguerite ont décroché une deuxième place avec 50 points dont 9 médailles d'or, 7 d'argent, 6 de bronze et un ruban de première place.

Les sportifs de St-Bernard suivent également avec 50 points dont 4 médailles d'or, 12 d'argent, 8 de bronze et deux rubans de première place. Les porte-couleurs de Scott-Jonction ont récolté pour leur part 37 points dont 5 médailles d'or, 5 d'argent, 9 de bronze, un ruban de 2^{ème} place et un ruban de 3^{ème} place. Et finalement, les équipiers de Ste-Hénédine ferment la marche avec seulement 16 points dont 3 médailles d'or, 1 d'argent, 3 de bronze et un ruban de troisième place. Cependant, il est bon de se rappeler que l'important, c'est la participation...

Ces résultats nous ont été communiqués par deux des organisateurs de ces olym-

piades, MM. Claude Poulin et Maurice Savoie de Ste-Marie qui sont les responsables du terrain de jeux de St-Elzéar.

En tout et partout, pas moins de 96 médailles et rubans ont été distribués aux gagnants. On remercie d'ailleurs les nombreux commanditaires qui ont accepté d'y mettre leur grain de sel.

Les spectateurs qui se sont amenés sur les terrains de la polyvalente on eu droit à des courses à pied, des courses de poche, des sauts en longueur et en hauteur, des courses à relais, des lancers de la balle, le ballon-chasseur et la souque à la corde. On comptait quatre catégories dont les 6 et 7 ans, les 8 et 9 ans, les 10-11 et 12 ans, et les 13 et 14 ans.

Sans plus tarder, voici les résultats finaux:

Au ballon-chasseur, le St-Bernard s'est classé bon premier devant les porte-couleurs du St-Elzéar et du Scott-Jonction.

Dans les compétitions de course à relais, les sportifs de Ste-Marguerite n'ont fait qu'une bouchée du Scott et du St-Elzéar qui ont terminé respectivement deuxième et troisième.

A la souque à la corde, les hommes forts du St-Bernard ont vaincu ceux du Ste-Hénédine et du Ste-Marguerite en finale.

Course 50 mètres [garçons 13-14 ans]
1. Martin Roy de Ste-Hénédine
2. Gaétan Rhéaume de St-Bernard
3. Yvan Guay de St-Elzéar

Course 35 mètres [filles 8-9 ans]
1. France Côté de Scott

Course 50 mètres [garçons 10-11 et 12 ans]
1. Marc Lemelin de Ste-Marguerite
2. Richard Breton de St-Bernard
3. André Côté de Scott

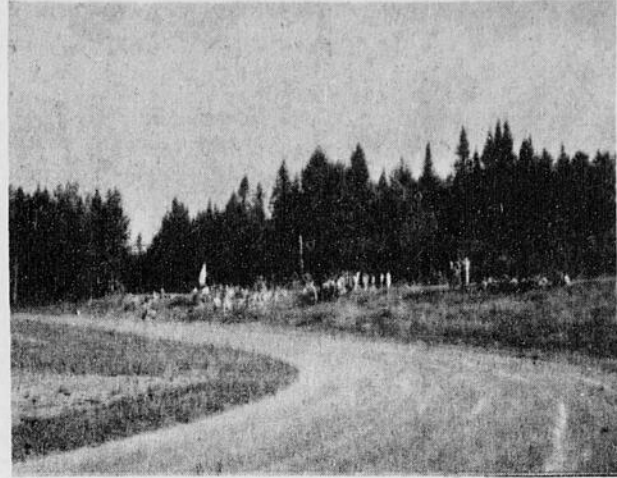
Course 50 mètres [filles 13 et 14 ans]
1. Dany Gilbert de St-Elzéar
2. Nancy Breton de St-Bernard
3. Lyse Gagné de St-Elzéar

Course 35 mètres [garçons 8-9 ans]
1. Steve Chouinard de St-Elzéar
2. Stéphane Savoie de St-Elzéar
3. Bernard Nadeau de St-Bernard

Course 50 mètres [filles 10-11 et 12 ans]
1. Rachèle Drouin de Ste-Marguerite
2. Lucie Turmel de St-Elzéar
3. Nathalie Chabot de Scott-Jonction

Course 50 mètres [filles 6 et 7 ans]
1. Sarah Côté de Scott
2. Julie Breton de St-Bernard
3. Karelina Fournier de Scott

Course 35 mètres [filles 6 et 7 ans]
1. Sarah Côté de Scott
2. Julie Breton de St-Bernard
3. Karelina Fournier de Scott



Plus de 250 participants ont envahi les terrains de la polyvalente Benoit-Vachon de Ste-Marie samedi matin.

Course 50 mètres [garçons 10-11 et 12 ans]
1. Alain Bélanger de St-Elzéar
2. Eric Pomerleau de Scott
2. Richard Breton de Scott
3. Léandre Labrecque de St-Bernard

Course de poche [garçons 10-11 et 12 ans]
1. Marie-Josée de Ste-Elzéar
2. Sonia Vallée de St-Bernard
3. Guylaine Lehoux de St-Elzéar

Course de poche [filles 10-11 et 12 ans]
1. Maryse Jacques de Ste-Elzéar
2. Sonia Vallée de St-Bernard
3. Guylaine Lehoux de St-Elzéar

Saut en hauteur [garçons 8 et 9 ans]
1. Claude Lacasse de Ste-Marguerite
3. Stephan Savoie de St-Elzéar
2. Daniel Goulet de St-Bernard

Saut en hauteur [filles 10-11-12 ans]
1. Rachèle Drouin de Ste-Marguerite
2. Lucie Turmel de St-Elzéar
3. Nathalie Chabot de Scott-Jonction

Saut en hauteur [garçons 13 et 14 ans]
1. Martin Roy de Ste-Hénédine
2. Claude Roy de Ste-Marguerite
3. Gilles Drouin de St-Elzéar

Saut en hauteur [filles 8 et 9 ans]
1. Marise Drouin de Ste-Marguerite
2. France Côté de Scott-Jonction
3. Sonia L'Heureux de St-Elzéar

Saut en hauteur [garçons 10-11 et 12 ans]
1. Yvan Guay de St-Elzéar
2. Serge Breton de St-Bernard
3. Tommy Boutin de Ste-Hénédine

Saut en longueur [garçons 8 et 9 ans]
1. Steeve Chouinard de St-Elzéar
2. Nicolas Boutin de St-Bernard
3. Claude Lacasse de Ste-Marguerite

Saut en longueur [filles 10-11 et 12 ans]
1. Nathalie Brochu de Scott-Jonction
2. Nathalie Breton de St-Bernard
3. Odile Boutin de Ste-Marguerite

Saut en longueur [filles 6 et 7 ans]
1. Julie Breton de St-Bernard
2. Katleen Fournier de Scott-Jonction
3. Edith Dubois de Ste-Marguerite

Saut en longueur [garçons 10-11 et 12 ans]
1. Yvan Guay de St-Elzéar
2. Serge Breton de St-Bernard
3. Tommy Boutin de Ste-Hénédine

Saut en longueur [garçons 8 et 9 ans]
1. Steeve Chouinard de St-Elzéar
2. Nicolas Boutin de St-Bernard
3. Claude Lacasse de Ste-Marguerite

Saut en longueur [filles 10-11 et 12 ans]
1. Nathalie Brochu de Scott-Jonction
2. Nathalie Breton de St-Bernard
3. Odile Boutin de Ste-Marguerite

Saut en longueur [filles 6 et 7 ans]
1. Julie Breton de St-Bernard
2. Katleen Fournier de Scott-Jonction
3. Edith Dubois de Ste-Marguerite

Saut en longueur [garçons 10-11 et 12 ans]
1. Yvan Guay de St-Elzéar
2. Serge Breton de St-Bernard
3. Tommy Boutin de Ste-Hénédine

Saut en longueur [garçons 8 et 9 ans]
1. Steeve Chouinard de St-Elzéar
2. Nicolas Boutin de St-Bernard
3. Claude Lacasse de Ste-Marguerite

Saut en longueur [filles 10-11 et 12 ans]
1. Nathalie Brochu de Scott-Jonction
2. Nathalie Breton de St-Bernard
3. Odile Boutin de Ste-Marguerite

Saut en longueur [filles 6 et 7 ans]
1. Julie Breton de St-Bernard
2. Katleen Fournier de Scott-Jonction
3. Edith Dubois de Ste-Marguerite

Saut en longueur [filles 8 et 9 ans]
1. Sonia L'Heureux de St-Elzéar
2. France Côté de Scott-Jonction
3. Josée Breton de Ste-Marguerite

Lancer de la balle [garçons 13 et 14 ans]
1. Tommy Boutin de Ste-Hénédine
2. Claude Roy de Ste-Marguerite
3. Jean-Guy Cloutier de St-Bernard

Lancer de la balle [filles 13 et 14 ans]
1. Guylaine Gingras de St-Bernard
2. Dany Gilbert de St-Elzéar
3. Sylvie Roy de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 6 et 7 ans]
1. Dave Chouinard de St-Elzéar
2. Clément Marcoux de Ste-Sylvestre
3. Simon Marcoux de Ste-Hénédine

Lancer de la balle [filles 6 et 7 ans]
1. Julie Breton de St-Bernard
2. Marie-Josée Lacasse de Ste-Marguerite
3. Sarah Côté de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 10-11 et 12 ans]
1. Gilbert Pomerleau de Ste-Marguerite
2. Richard Breton de St-Bernard
3. Réjean Turcotte de St-Elzéar

Lancer de la balle [filles 10-11 et 12 ans]
1. Maryse Jacques de St-Elzéar
2. Nathalie Brochu de Scott-Jonction
3. Louise Cloutier de St-Bernard

Lancer de la balle [garçons 8 et 9 ans]
1. Karl Trachy de Ste-Marguerite
2. François Berthiaume de St-Elzéar
3. André Rochon de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 8 et 9 ans]
1. Karl Trachy de Ste-Marguerite
2. François Berthiaume de St-Elzéar
3. André Rochon de Scott-Jonction

Lancer de la balle [filles 8 et 9 ans]
1. Guylaine Pomerleau de Ste-Marguerite
2. Josée Breton de St-Bernard
3. Sylvie Roy de Scott-Jonction

Lancer de la balle [filles 8 et 9 ans]
1. Guylaine Pomerleau de Ste-Marguerite
2. Josée Breton de St-Bernard
3. Sylvie Roy de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 8 et 9 ans]
1. Karl Trachy de Ste-Marguerite
2. François Berthiaume de St-Elzéar
3. André Rochon de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 8 et 9 ans]
1. Karl Trachy de Ste-Marguerite
2. François Berthiaume de St-Elzéar
3. André Rochon de Scott-Jonction

Lancer de la balle [filles 8 et 9 ans]
1. Guylaine Pomerleau de Ste-Marguerite
2. Josée Breton de St-Bernard
3. Sylvie Roy de Scott-Jonction

Lancer de la balle [filles 8 et 9 ans]
1. Guylaine Pomerleau de Ste-Marguerite
2. Josée Breton de St-Bernard
3. Sylvie Roy de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 8 et 9 ans]
1. Karl Trachy de Ste-Marguerite
2. François Berthiaume de St-Elzéar
3. André Rochon de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 8 et 9 ans]
1. Karl Trachy de Ste-Marguerite
2. François Berthiaume de St-Elzéar
3. André Rochon de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 8 et 9 ans]
1. Karl Trachy de Ste-Marguerite
2. François Berthiaume de St-Elzéar
3. André Rochon de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 8 et 9 ans]
1. Karl Trachy de Ste-Marguerite
2. François Berthiaume de St-Elzéar
3. André Rochon de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 8 et 9 ans]
1. Karl Trachy de Ste-Marguerite
2. François Berthiaume de St-Elzéar
3. André Rochon de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 8 et 9 ans]
1. Karl Trachy de Ste-Marguerite
2. François Berthiaume de St-Elzéar
3. André Rochon de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 8 et 9 ans]
1. Karl Trachy de Ste-Marguerite
2. François Berthiaume de St-Elzéar
3. André Rochon de Scott-Jonction

Lancer de la balle [garçons 8 et 9 ans]
1. Karl Trachy de Ste-Marguerite
2. François Berthiaume de St-Elzéar
3. André Rochon de Scott-Jonction

Québec-Téléphone sonde à St-Patrice et St-Sylvestre

Par: Bernard CARRIER
Du 14 au 28 août, les 645 abonnés des circonscriptions de St-Patrice et St-Sylvestre auront à se prononcer sur un sondage d'opinion préparé par la compagnie Québec-Téléphone qui désire savoir s'ils sont d'accord ou non avec l'implantation d'un service téléphonique régional qui lierait directement leur circonscription avec celles de St-Bernard (incluant St-Narcisse et Ste-Marie (comprenant Scott-Jonction et St-Elzéar)).

L'implantation d'un tel lien téléphonique régional signifierait l'abolition pure et simple des frais interurbains entre les abonnés des circonscriptions de St-Patrice, St-Bernard et Ste-Marie.

Ce nouveau service impliquerait cependant l'augmentation du tarif mensuel de base des abonnés de St-Patrice (incluant St-Sylvestre). A noter que les abonnés des circonscriptions de Ste-Marie et St-Bernard n'auront à subir aucune augmentation de tarif.

Selon le gérant de l'exploitation de la compagnie Québec-Téléphone, M. Michel Carrier, la mise en service de ce nouveau lien régional interviendrait vers la fin de l'année 1979, à la condition expresse toutefois que tous les usagers concernés dans la région se prononcent majoritairement en faveur de ce projet lors du sondage.

La meilleure façon de dire oui au sondage serait tout simplement de ne pas y

répondre ou de mettre la carte à la poubelle car qui ne dit mot, consent. Toutefois, ceux qui sont contre ce projet doivent renvoyer leur carte le plus tôt possible à la compagnie Québec-Téléphone.

Il va sans dire qu'on ne s'attend pas de recevoir, par le retour du courrier, un grand nombre de réponses négatives puisqu'au printemps dernier, tous les abonnés ont signé une pétition qui réclamait ce service. Cependant, la compagnie de téléphone n'a pas tenu compte de cette pétition étant donné que les abonnés ne savaient pas à ce moment qu'il leur en coûterait plus cher pour bénéficier de ce service.

Aux dires de M. Carrier, cette amélioration du service téléphonique commanderait des déboursés de l'ordre de \$250,000, de la part de la compagnie de téléphone.

Les avantages

Le gérant de l'exploitation, Michel Carrier, ne voit pas un seul désavantage face à cette implantation. Bien sûr, le tarif mensuel augmentera, mais une fois que les abonnés de St-Patrice et St-Sylvestre auront réduit le coût de frais interurbains, ils seront plus que regagnants.

Actuellement, les usagers de St-Patrice et St-Sylvestre peuvent rejoindre 819 téléphones sans frais interurbains. Pour moins de \$2.00 de plus par mois, ils pourront atteindre 7,111 téléphones. Voilà tout un avantage!

De plus, il est prouvé que 60% des gens appellent au moins une fois par mois à Ste-Marie. Pour être encore plus précis, 1,812 appels de la circonscription de St-Patrice sont acheminés à chaque mois à Ste-Marie et 974 appels se rendent à St-Bernard. Ce qui revient à dire, que les abonnés de St-Patrice et St-Sylvestre doivent

défrayer mensuellement \$2,500 en frais interurbains.

Pour jouir du nouveau service, les abonnés de la circonscription de St-Patrice devront accepter de payer un peu plus cher. A cet effet, M. Carrier nous a fourni le tarif mensuel que les usagers de ce service seront appelés à défrayer:

Téléphone résidentiel: (84% des abonnés)

- individuel: \$6.90 au lieu de \$5.40

- deux abonnés sur une même ligne: \$5.95 au lieu de \$4.70

- quatre abonnés sur une même ligne: \$5.10 au lieu de \$4.10

Téléphone d'affaires

- individuel: \$14.85 au lieu de \$9.30

- deux abonnés sur une même ligne: \$11.90 au lieu de \$7.60

- quatre abonnés sur une même ligne: \$9.00 au lieu de \$5.95

Et le reste

Mais ce n'est pas tout, M. Carrier souligne qu'il y a d'autres avantages pour les abonnés de la circonscription de St-Patrice de ne pas dire non à ce projet.

Outre le fait que les frais interurbains entre les circonscriptions de St-Patrice, St-Bernard et Ste-Marie seront abolis, il n'y aura plus de limite dans le nombre et la longueur des appels. Il est prouvé que le nombre d'appels entre les localités est six fois plus nombreux lorsque le service est gratuit.

Néanmoins également la simplification des sommaires interurbains, la multiplication des contacts d'affaires, la facilitation des appels personnels et de nature sociale. De plus, l'abonné n'a plus à tenir compte des cinq tarifs interurbains (de jour, de soir, la nuit, le samedi et le dimanche), ni à penser si ses appels doivent être de station à station, ou de personne à personne.

Editorial . . .

Un pape de transition

Le 21 juin 1963, Giovanni Battista Montini devenait le 261^{ème} successeur de St-Pierre sur le trône pontifical. Le 6 août 1978, Paul VI expirait doucement dans sa résidence d'été de Castelgandolfo à la suite d'une crise cardiaque.

En appliquant à la lettre les grandes orientations établies par le second concile du Vatican, le pape Paul VI fut sans contredit l'un des plus audacieux réformateurs de l'Eglise catholique.

Il va sans dire qu'un programme de changements majeurs ne peut se réaliser sans risques de remous et de crises à l'intérieur de l'Eglise et c'est pourquoi le pape a eu à essayer de nombreuses rebuffades durant son règne.

Ses innovations liturgiques et ses ouvertures politiques ont soulevé l'ire de nombreux conservateurs qui trouvèrent en l'archevêque français Marcel Lefebvre le sauveur de l'Eglise. Le prélat intégriste avait même accusé le pape de créer un schisme au sein de l'Eglise catholique en épousant de faux compromis avec le libéralisme, le communisme et le modernisme.

La bande à Lefebvre, puisqu'il faut l'appeler ainsi, accusa Paul VI et ses acolytes d'imiter les protestants en donnant comme exemple la disparition progressive des statues et des ornements séculaires dans les églises, le remplacement de la soutane par le veston ou le pull-over à col roulé, l'élimination radicale du latin dans les messes après plus de 15 siècles d'usage, l'autorisation aux femmes de faire les lectures durant la messe et même à distribuer les hosties consacrées par les prêtres.

Cette adaptation de l'Eglise au monde moderne coïncide avec une baisse alarmante des vocations et les départs croissants des prêtres. Au début de 1978, 60,000 élèves fréquentaient les grands séminaires et 140,000 les petits séminaires. En 1975, seulement 4,140 prêtres ont été ordonnés dans le monde entier. Faute de prêtres, l'Eglise a accepté le concours de diacres permanents dont la fonction a été remise en valeur par le concile Vatican II.

Mais Paul VI ne s'est pas entouré d'ennemis que chez les intégristes de Mgr Lefebvre car il ne faut pas oublier que l'Eglise catholique englobe 709 millions de fidèles, soit 18% de la population mondiale estimée de nos jours à près de 4 milliards d'habitants. Au total, l'Eglise compte 1 pape (décédé), 130 cardinaux, 2,282 évêques, 404,000 prêtres, 70,000 moines et 968,000 religieuses.

En dépit des pressions, il confirma le célibat sacerdotal, l'exclusion des femmes de la prêtrise, tout en condamnant sévèrement la contraception, l'avortement et le divorce. Ces décisions apostoliques lui valurent une impopularité grandissante dans les bourgeoisies occidentales.

Les quinze années passées comme roi du Vatican n'ont pas toujours été aussi difficiles. Le diplomate pontifical s'est fait le grand défenseur de la paix et de la justice sociale. Même que le 5 octobre 1965, il proclamait aux Nations unies à New-York: "Si l'humanité ne détruit pas la guerre, la guerre détruira l'humanité."

Le successeur de Paul VI qui devrait être élu suite au prochain conclave des cardinaux n'aura certes pas la tâche facile car quelles que soient les décisions d'ordre spirituel ou d'ordre politique qu'il aura à prendre, il y aura infailliblement des mécontents.

Bernard CARRIER

Opinion du lecteur...

Lettre à Jean Chrétien

M. Jean Chrétien
Ministre des Finances
Ottawa, Ontario
K1A 0G5
Monsieur,

J'ai reçu en date du 31 juillet 1978, un chèque du gouvernement du Canada au montant de \$85.00. Cette réception de chèque aurait dû me réjouir et pourtant j'en ai été insulté. Non pas que je sois riche - je gagne à peu près le même salaire que le sergent de la G.R.C. qui pose des systèmes d'écoute électronique.

Evidemment, \$85.00 ca n'est pas une grosse somme - ce n'est pas les \$40 millions que vous, M. Chrétien vevez d'offrir à Ford pour s'établir en Ontario. Mais que faire de cet argent? Pas question de vous le retourner, il m'est dû, depuis le temps que je paie de l'impôt à Ottawa.

Le retourner à M. Jacques Parizeau, notre vrai ministre des Finances? C'est la solution la plus longue vu que M. Parizeau a enlevé complètement la taxe sur les biens essentiels, dois-je vous rajouter qu'il est plus important pour nous, québécois d'enlever toute la taxe sur les chaussures, les vêtements, les meubles que d'enlever une partie de la taxe sur les automobiles (fabriqués ailleurs), les yatch, les télévisions cou-

leurs (fabriqués ailleurs), ou les bijoux. Cela vous auriez pu le comprendre si vous aviez été un Québécois.

J'ai aussi envisagé une autre solution, soit l'envoyer en fonds référendaires du Parti Québécois, pour contrebalancer les sommes d'argent (notre argent dois-je vous le rappeler), que vous versez si généreusement à ces groupes prônant l'unité du Canada.

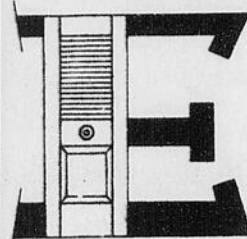
Cependant, la solution que j'ai retenue, c'est de donner ce \$85.00 aux gens qui n'ont pas le plaisir de jouir de vos largesses, c'est-à-dire ceux qui n'ont même pas assez de revenus pour payer des impôts. Il y en a beaucoup, croyez-moi, car le chômage et l'inflation frappent durement depuis que vous êtes à

Ottawa. Au moins, votre ingénierie dans les affaires des provinces aura réussi à contenter quelqu'un. Quant à moi, je profiterai encore de l'abolition de taxes de M. Parizeau bien après que vous aurez rétabli votre propre taxe, avant les Fêtes.

On dit de vous, M. Chrétien, que vous êtes le premier canadien-français à occuper le poste de ministre des Finances à Ottawa. Félicitations, c'est une belle réussite, après 111 ans de Confédération: Néanmoins, j'ai bien peur que l'expérience ne se répète pas à Pitouf. On a pris bien soin, voyez-vous, d'y nommer le plus incompétent de tous.

Jean-Guy Breton,
St-Joseph, Beauce

Les Portes Elégance inc.



Manufacturier de portes d'intérieur, moulures, plinthes, chambranles

SPECIALITE

Portes persiennes, volets décoratifs

C.P. 954
66, Mitchener

Tél.: (418) 397-5008
St-Joseph, Bce, G0S 2V0

L'université de la bonne conduite



LES COURS COMMENCENT

le 11 septembre à 19h00
à l'Ecole Morissette - Ste-Claire

Informez-vous à

Madame Berthe Filion
Tél.: 883-3769

INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER



...des cours de maîtres!

Pour la rentrée des classes

Partez du bon pied,

Visitez BOUTIQUE LE SABOTIER

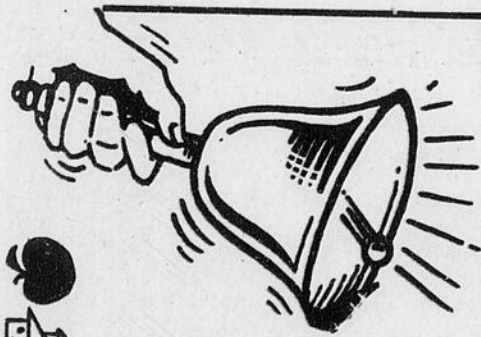
Galeries de la Chaudière
Ste-Marie, Beauce
387-4950



Faites comme

beaucoup de gens

PORTEZ UN SABOTIER!



Pour enfants: Souliers et tennis

Pour dames: Soulier sports et de toilette, Bottes '78, sacs à main

Pour hommes: Visitez notre département. Pour vous, souliers et bottillons



- Depuis mardi et jusqu'à dimanche, l'Expo de St-Georges est en branle.

Pas moins de 40 participants se sont amenés le 6 août dernier à la présentation de génisses à Ste-Hénédine. Mais saviez-vous que le jeune Claude Nadeau, 12 ans, fils de Gilbert de St-Bernard, a gagné un trophée pour la meilleure présentation de génisses. Avec leurs deux génisses, les Nadeau ont terminé 3^{ème} et 5^{ème} dans la classe Ayrshire pur-sang. Ce qui prouve que la valeur n'attend point le nombre des années.

C'est vendredi le 18 août en l'arène de St-Gilles à 20h00 qu'aura lieu la soirée de reconnaissance du 150^{ème} anniversaire de fondation de la municipalité de St-Gilles de Lotbinière. L'entrée est gratuite. En plus des violoneux et d'un orchestre au programme, les fêtards pourront visionner le film de la parade du 150^{ème} de cette année. Ce film sera commenté par Albert "Le GUIDE" Bérubé, Normand Bolduc et Clément Binet.



On voit bien des affaires au Club Chasse et Pêche de Ste-Marie à Frampton, mais il n'est pas rare d'apercevoir le gardien "Fred Caillou" circuler sur le terrain en petit bicyclette à gaz. Si la photographie semble quelque peu "maganée" c'est parce que Jean Morin de Ste-Marie a vainement tenté de l'arracher à ses dénigreur.

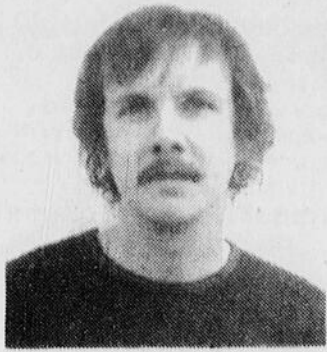
Y'paraît qu'il va y avoir de la casse dimanche après-midi dans la grouillante municipalité de St-Bernard. Le tout nouveau propriétaire de l'Hôtel Le Refuge, l'aubergiste Serge Rhéaume, va certainement faire des affaires d'or... Selon les dires, ce sera la plus grosse course de démolition de bazous jamais vue dans notre région puisque pas moins de 56 bolides se lanceront dans l'enclos infernal. L'Ami espion sera sur les lieux.

Savez-vous pourquoi le restaurant-bar du Vieux Fanal s'est vidé dimanche soir dernier à Ste-Marie? Non, il n'y a pas eu une autre bagarre! C'est tout simplement parce que notre ami Paulo Poulin de Ste-Marie est entré dans le restaurant en pied de bas et cela, même s'il mouillait à boire debout dehors. Paulo m'a bien averti de ne pas marquer cela dans le GUIDE car son épouse le lit régulièrement.

SAVIEZ-VOUS QUE:

- Tout un exploit! Gaétan Rhéaume de St-Bernard a tué six filles de suite en jouant au ballon-chasseur samedi dernier aux Olympiades 78.
- La liste des trous d'un coup se continue au club de Golf de Beauce Inc. car Mme Adalbert Guay, Yvon Pelletier et Jacques Rhéaume sont venus se rajouter à cette liste.
- Ida Lehoux de St-Elzéar, celle qui nage sur le dos comme un lapin, aimerait bien qu'on parle d'elle dans le journal. Voilà, c'est fait!
- Gilles Fluet, coordonnateur du Sentier Beauce-Appalaches, a fait le petit St-Jean-Baptiste le 24 juin dernier.
- M. et Mme Wilbrod Bissonnette de Ste-Claire célébreront mardi le 29 août prochain leur 50^{ème} anniversaire de mariage.
- Les abonnés du téléphone à St-Gilles ont eu des troubles avec leurs appareils dans la journée de lundi.
- Du 18 au 20 août, le fameux "Festival du cochon" referra surface à Vallée-Jonction. Apparemment, on va se cochonner!
- Le tournoi de tennis "Invitation Ste-Marie" se déroulera du 19 au 25 août prochain, et non pas du 21 au 27 août. Tenez-vous le pour dit!
- C'est jeudi le 17 août que se tiendra à St-Elzéar la fermeture des Terrains de jeux de l'endroit.
- Le renommé Festival de l'Épi à Scott-Jonction prendra place dans cette municipalité du 24 au 27 août. Le dynamique Yvan Leblond en est le président.
- C'est samedi le 19 août que se déroulera à la salle des Chevaliers de Colomb de Ste-Marie une grande soirée dansante avec orchestre. Tout le monde est cordialement invité.

Marmelade



BERNARD CARRIER



Vous vous demandez peut-être ce que vient faire cette souriante grenouille dans ma chronique hebdomadaire cette semaine? Eh bien je vais vous le dire! Son nom est Joco et elle est là pour vous rappeler que cette année c'est à Joliette que se déroulent les Jeux du Québec, du 17 au 27 août. En tout et partout, huit athlètes de la région participent à ces jeux, il s'agit de Martin Gagné de Ste-Hénédine, Richard "Dum Dum" Turmel de Ste-Marie, Thomas Tanaka de Ste-Claire et Jean-Luc Bilodeau de St-Anselme, tous en athlétisme, la nageuse France Morin de St-Georges, le cycliste Dany Bernard de Ste-Marie, et les joueurs de tennis Richard et Nicole Dulac de Ste-Marie. Bonne chance!

Il s'est passé tout un événement jeudi soir dernier à la brasserie du Vieux Fanal. En effet, je sirotais tranquillement ma liqueur douce, lorsque tout à coup un dur de dur de Québec se leva et engagea la bagarre avec un petit gars de chez nous. En moins de temps qu'il n'en faut pour le dire, le dur de Québec se retrouva face à face avec d'autres durs de durs de Ste-Marie. Ce fut terrible! Même qu'une chaise a abouti sur le crâne du dur de Québec. Ce dernier, sous l'effet de la colère, s'est même permis de fracasser une grosse vitrine du Fanal. La morale de cette histoire, il devra déboursier \$375.

Il va y avoir de l'action en fin de semaine à Ste-Agathe de Lotbinière alors que se poursuivront les activités en l'honneur des Fêtes du 125^{ème} anniversaire de fondation de cette paroisse. Vendredi, il y aura un grand concours de coupe de bois à la scie, à la hache et au godendard. Le lendemain, une grosse épluchette de blé d'Inde prendra place dans le parc municipal. Et enfin, le 20 août, on présentera des films et diaporamas sur Ste-Agathe à l'école centrale. A ne pas manquer!

En parlant de Ste-Agathe, il y avait un gros tournoi de balle-molle dans le coin en fin de semaine. Dans la classe A, les Tarentules de St-Patrice ont difficilement eu raison d'Inverness 5 à 4, alors qu'en classe B l'équipe de Joly a défait la jeune formation de St-Gilles 1 à 0. Les 700 spectateurs ont vu leurs porte-couleurs, le Ste-Agathe, baisser pavillon 6 à 4 devant les Tarentules en semi-finale. Le meilleur lanceur fut Roger Demers de St-Patrice et le meilleur joueur fut André Gingras d'Inverness.

16

16

Lorsqu'un journaliste de la Beauce décide de quitter notre région, il y goutte! Serge Drouin, un ex-scribouillard de l'Éclaireur-Progress à St-Georges, en sait quelque chose. On l'aperçoit ici en tenue d'Adam alors qu'il s'exerce pour sa nouvelle fonction dans l'univers des petits journaux cochons de Pierre Péladeau. Serge a été nommé rédacteur en chef de l'hebdo à vedettes "Télé-Radio Monde."

La formation féminine Ste-Marie Baronet a connu une saison plus que mirobolante cet été car en douze rencontres, elle n'a pas connu la défaite une seule fois. Outre le Ste-Marie Baronet, six autres équipes faisaient partie de cette ligue féminine dont Vachon Inc., les Châtelaines, St-Elzéar, St-Bernard, Sts-Anges et la Vallée-Jonction. A noter que lors de la dernière rencontre, Raymonde Grégoire de Ste-Marie a réussi un coup de circuit après s'être fait retirer à cinq reprises au bâton.

On vient de décerner une mention d'honneur à Ronald Vachon de Ste-Marie qui en essayant désespérément de sauver un gallon de "pitch" d'une valeur de \$7.00 qui tombait d'un "lift" (conduit par Gervais Provost), l'a renversé sur ses beaux souliers de \$40. Le contenu du gallon. La compagnie de Ronald ne lui paiera pas une paire de souliers neufs puisque l'honneur est beaucoup plus important que l'argent...

Qui ne connaît pas le prolifique propriétaire des Dusters de Binghamton, M. André Veilleux de Ste-Marie, dont l'équipe évolue dans la Ligue américaine cette année. Parmi les vedettes que Monsieur Veilleux a réussi à entraîner sur son territoire, on remarque les noms de Jocelyn Hardy (un ex-Jaro), Jean Gagnon (ex-Rempart) et Allan Globensky (ex-bagarréur)...

J'en ai appris une bonne cette semaine en lisant le Soleil de Québec. Saviez-vous que l'âge minimum légal pour se marier au Québec avec la permission des parents était de 14 ans pour les garçons et seulement 12 ans pour les filles. Sans la permission des parents, un gars et une fille ne peuvent unir leur destinée avant l'âge de 18 ans. En Nouvelle-Ecosse, à Terre-Neuve et en Colombie-Britannique, il faut attendre l'âge de 19 ans pour se marier. Etonnant, n'est-ce pas!

16

Chronique

Nécrologique

BISSON [Albertine]

Le 24 juillet 1978 est décédée à l'âge de 86 ans, dame Albertine Bisson épouse de feu Théodore Lacasse de Ste-Claire de Dorchester. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: M. Wilfrid Bisson, Mme Yvonne Bisson-Robitaille, Mme Lucienne Bisson-Fecteau, Mme Hénédine Bisson-Chamberland, M. Gérard Bisson, M. Joseph Bisson, tous de Ste-Hénédine. M. Edouard Bisson de St-Gédéon Bce, Soeur Angéline Bisson, Sr Laura Bisson des sœurs de la Charité et M. Paul-Emile Bisson des Cantons de l'Est.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Ste-Claire le 27 juillet et delà au cimetière paroissial.

FORGUES [Gérard]

Un vivant témoignage de sympathie, ainsi qu'un vibrant hommage fut rendu à M. Gérard Forgues, décédé le 15 juillet à l'hôpital de Lévis et inhumé le 17 juillet à Ste-Claire, en présence de nombreux amis venus de l'extérieur donc l'église a été remplie. Avec une messe concélébrée, donc sept prêtres amis du défunt.

Le cortège était suivi de près par son épouse, ses enfants, M. & Mme Gratién Forgues (Louise), M. & Mme Fernand Drolet (Jeannine), M. & Mme Clément Forgues (Aline), M. & Mme Lucien Forgues (Denise), M. & Mme Gilbert Forgues (Andrée), M. & Mme J.-Claude Rousseau (Fernande), M. & Mme Michel Forgues (Rosanne), ses petits-enfants, sa mère Mme Edouard Forgues, ses frères et sœurs.



HAMEL [Clovis]

A l'Hôpital St-Sacrement Québec le 5 juin 1978 à l'âge de 92 ans et 4 mois est décédé M. Clovis Hamel époux de dame Alexina Demers, 200 rue Principale, St-Gilles, Cté Lotbinière

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. & Mme Maurice Hamel (Alice Lambert), Drummondville, Soeur Jeanne Hamel (Srs de Ste-Jeanne d'Arc), Manchester N.-Hampshire, M. & Mme Odilon Hamel (Fernand Dubosq, Québec, Mme Aurèle Grondin (Claire) St-Gilles, Mlle Maria Hamel St-Gilles, M. & Mme Gérard Hamel (Simone Chamberland) Val d'Or, M. & Mme Lucien Audet (Rita) Drummondville, M. & Mme Germain Vadnais (Thérèse) Drummondville, M. Mme Laurent Demers (Monique) Montréal, M. & Mme Claude Hamel (Louisa Carrier) St-Agapit, M. & Mme Réal Hamel (Déliane Laroche) Ste-Agathe, Sr Agathe Hamel (Sr Ste-Jeanne d'Arc) Québec, M. & Mme Robert Vallée (Germaine Jutras) Drummondville.

Ses beaux-frères & belles-sœurs: Mme Edouard Hamel (Emérentienne Brochu) Québec, Mme Léon Hamel (Germaine Boisvert) Ste-Agathe, Soeur Marie Demers (monastère des Ursulines) Québec, M. Joseph Demers Charny, M. & Mme Léo Demers (Albertine De-

lège) St-Gilles. Aussi 41 petits-enfants et 25 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, cousins & cousines.

Une concélébration eut lieu en l'Eglise de St-Gilles Lotbinière le jeudi 8 juin 1978 à 3h30 de l'après-midi, présidée par M. l'Abbé Robert Bilodeau, curé de la paroisse, assisté de Mgr Ernest Lemieux, Basilique de Québec, M. le Chanoine Jean Charles Racine, curé de la Basilique de Québec; Révérend Père Maurice Lavergne, Basilique de Québec; Révérend Père André Godbout, Aumônier des Srs Ste-Jeanne d'Arc de Québec; Mr l'Abbé Charles-Aurèle Beaulieu de Québec autrefois curé de St-Gilles; M. l'Abbé Alfred Simard, Séminaire; M. l'Abbé Marcel Malenfant curé de St-Sylvestre; Révérend Père Raymond Pelletier, Maristes Hull; Révérend Père John Le Carignan, Maristes Québec aussi petits servants de chœur. Lectrice, Mme Rosaire Beaulac, petite fille du défunt.

Une délégation de 26 religieuses, Soeurs Ste-Jeanne d'Arc, assistaient aux funérailles ainsi que de nombreux parents et amis venus rendre hommage à cet humble père enraciné dans la foi et d'une générosité remarquable s'oubliant lui-même pour aider son prochain.

Le mystère de notre vie est entre les mains de Dieu.

Le cercueil était porté par ses petits-fils: Jacques Vallée, Jacques Hamel, Mario Vadnais, Jean Audet, Gaston Hamel, Roger Hamel.

Ont recueilli les offrandes pendant l'office religieux, M. Paul Fortier, M. Hector Hamel, M. Isidore Dumais.

Le chant: La chorale paroissiale, organiste: Mme Azarias Montminy.

La direction des funérailles fut confiée à la maison Beaudoin, Ferland, Dupuis Ltée. A la famille, nos sincères condoléances.

Poème lu en hommage à M. Clovis Hamel par son petit fils Denis Hamel

LE VIEUX CHENE
Vieux chêne, tu es mort,
Tes racines se sont brisées;
Tu étais beau, tu étais fort,
Les années t'ont plié.

Au printemps de ta vie
Une parcelle de toi, tu as semé
Et la chance t'a souri
Tes branches se sont multipliées.
Tu étais un ruisseau,
Tu voulais être une rivière;
Tes fils t'ont fait cadeau
Ils ont exaucé tes prières.

Ta descendance est un fleuve
Qui n'arrêtera pas de grandir,
Tu en as eu la preuve
Bien avant de partir

De nombreuses générations
Se souviendront de toi;
Tous te béniront
Et prieront pour toi.

Viel Arbre,
Toi qui est là-haut,
Ecoute notre complainte
Entends tous nos mots.

Ton corps vient de mourir
Ton esprit sera toujours présent;
Tu seras notre plus beau souvenir
Repose éternellement.

Vieux Chêne, tu es mort,
Tes racines se sont brisées;
Tu étais beau, tu étais fort,
Et nous sommes de ta lignée.

Cinéma CENTRE RECREATIF

STE-MARIE, BEAUCE 387-4069

Horaires sur semaine à 8h00, dimanche à 14h00 et 19h00, seulement 2 films.

Edifice à l'épreuve du feu avec air climatisé
Le cinéma sera fermé le dimanche après-midi à partir de du 18 juin au 10 sept. et une représentation le soir à 7h00

Samedi 19 **Dimanche 20** **Mardi 22** **Judi 24 août**
«747 en Péril!»

et
Tremblement de terre

Samedi 19 Dimanche 20 Samedi 26 Dimanche 27
Mardi 22 Jeudi 24 août Mardi 29 Jeudi 31 août
«747 en Péril!» Langue de velours
Airport 1975 et
et Pucelage mon doux oiseau
Tremblement de terre (18 ans)
(tous)

POUR LA RENTRÉE DES CLASSES

Galerie de la Chaudière Ste-Marie

15 BOUTIQUES ET MAGASINS

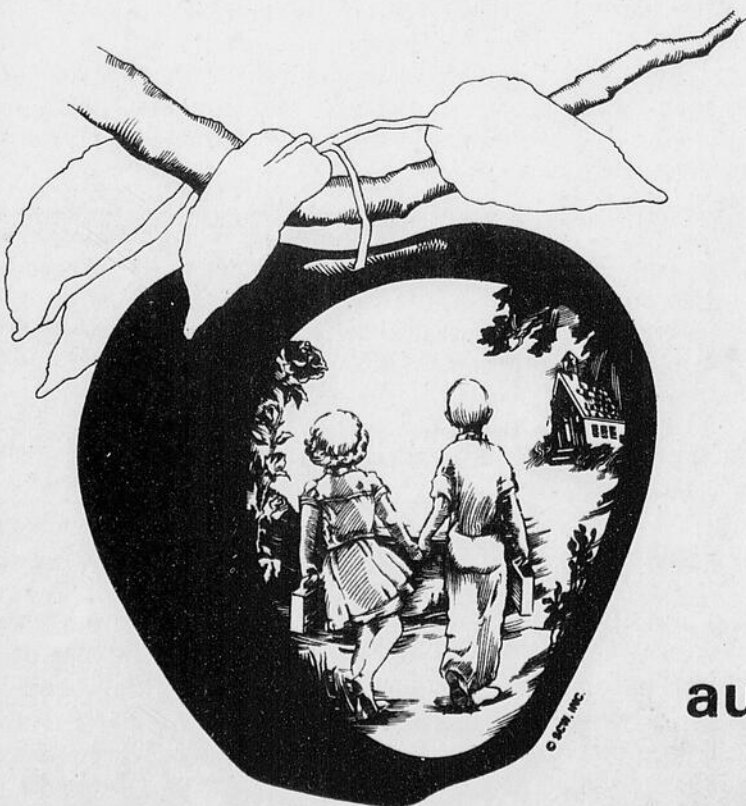
Mercerie, chaussures, magasins à rayons, épicerie super marché, boutique pour dames, tabagie, restaurant, appareils-photos, bijouterie, boutique de laine, appareils électroniques et autres.

ON Y TROUVE

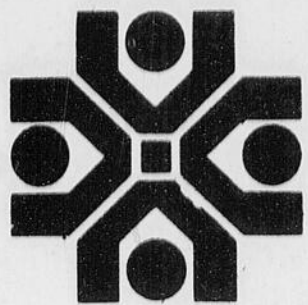
Vêtements, chaussures, alimentation, tabac, journaux, appareils-photos, appareils électroniques, laine et encore beaucoup de choses...

Pour l'école, Moi, je passe

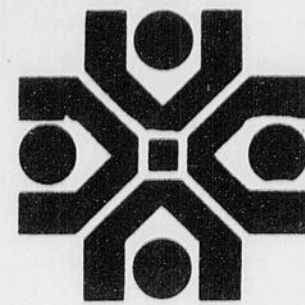
**aux GALERIES DE LA CHAUDIÈRE
Toi, Viens-tu?**



LA CAISSE D'ETABLISSEMENT de la Chaudière, courtier



...n'offre pas n'importe quoi à son client
... seulement ce qui lui convient!



POUR VENDRE OU ACHETER

résidence-ferme-commerce-chalet-terrain-etc.

CONSULTEZ...



RAYMOND AUDET, FRAMPTON.
479-2010 ou 387-5691



ROLAND FAUCHER, STE-MARIE
646-5832 ou 387-5691.

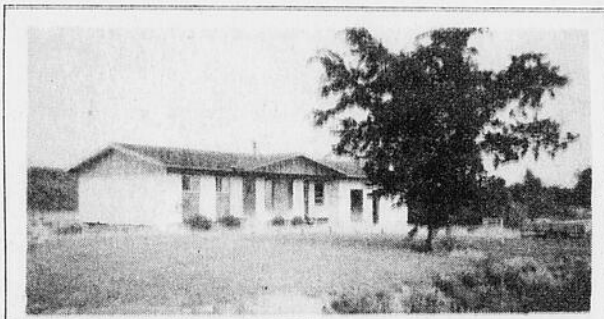


RONALD GUILLEMETTE, SCOTT-JONCTION
387-3572 ou 387-5691



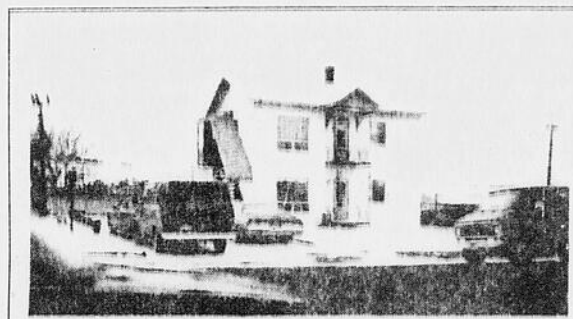
8 LOGEMENTS MEUBLÉS

Edifice à revenus de type 16 logements situé boulevard Vachon à Ste-Marie. Grandeur: 100 x 40, 3 étages. 4 log. x 5 1/2 pièces - 8 log. x 4 1/2 pièces, 4 log. x 2 1/2 pièces.



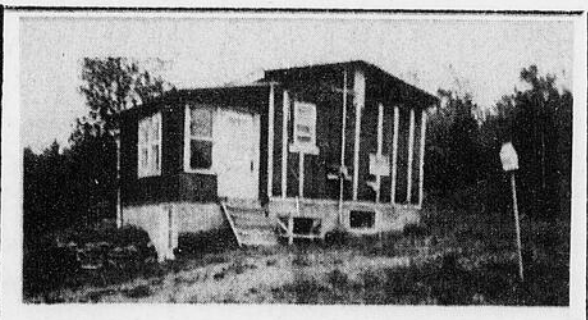
PRIX D'AUBAINE

Résidence et local, route 171, St-Bernard. Rés.: 30 x 65 comprenant local d'une superficie de 720 pi. ca. Terrain: 100 x 400, paysagé.



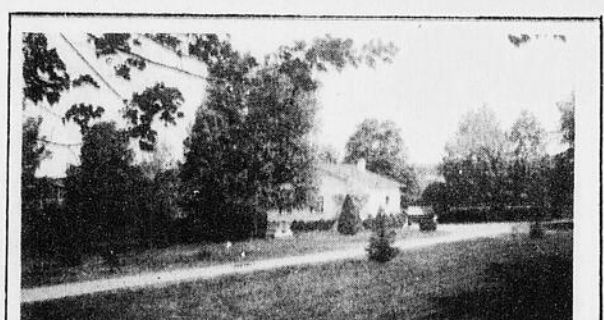
REVENUS INTERESSANTS

2 logements situés boul. Vachon à Ste-Marie. Grandeur: 30 x 30, 2 étages. 1 log. de 5 chambres, 1 log. de 2 chambres. Terrain: 80 x 100. Sous-sol fini.



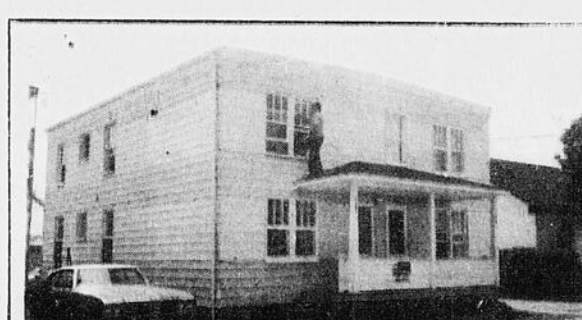
CHALET HABITABLE À L'ANNÉE

Résidence chalet meublée au complet. Située rang Petit 5 à Frampton. Grandeur: 15 x 24. Sous-sol fini. Foyer Franklin. Terrain de 2 arpents x 1800 x 516, boisé en partie. Lac de 100 x 100. Idéal pour la classe.



TRÈS GRAND TERRAIN

Résidence située rue Notre-Dame à Ste-Marie. Grandeur: 26 x 36. Très propre. Garage. Terrain: 200 x 275, gazonné et paysagé.



FAITES UNE OFFRE

3 logements situés rue St-Patrice à Ste-Marie. 3 logements de 5 1/2 pièces. Garage de 15 x 26. Très propre.

AUSSI...

Chalet meublé (habitable à l'année) Rang 4, Frampton. 16 x 22. 1 bar. 1 pompe électrique. Lac aménagé de 190 x 190. Terrain: 2 3/4 x 18 arpents.

2 sucreries à Frampton. Equipées au complet. L'une avec lac de 235 x 200.

Terre à bois avec lac à St-Néré. 4 1/2 x 10 arpents. Lac de 600 x 250. Idéal pour emplacements de chalets.

TRÈS BIEN SITUÉ

3 logements situés rue Bellerive à Scott-Jonction. Petite maison annexée de 20 x 22 comprenant 1 10g. Terrain: 90 x 100.

AUSSI...

Résidence de campagne, rang Ste-Claire, Ste-Marguerite. 27 x 27; 4 chambres; Très propre.

Terrain, route 173, Scott-Jonction. Superficie de 423,900 pi. ca. Peut être vendu en partie; Condition: Dimension raisonnable.

ATTENTION CONTRACTEUR

Terrain boisé et de culture, route Desserte, Scott-Jonction. 4 x 25 arpents. Possibilité de développement résidentiel. Situé à 1 mille de la sortie de l'autoroute 73.

AUSSI...

2 érablières équipées au complet. Possibilité pour l'une de plantations (permis accordé) et d'emplacements de chalets pour l'autre.

SPLIT LEVEL

Résidence située rue Bois Joli à Ste-Marie. Grandeur: 26 x 42. 3 chambres. Abri d'auto. Recouvrements de planchers. Peinture faite.

5, rue Notre-Dame, Ste-Marie
387-5691

e
i
s
e
s
i
v
8
e
r
2
r
a
8
e
t
r
n
e

16

16

16

A St-Narcisse

Des travaux de \$13,780.

Par Albert BERUBE

Suite à l'ouverture des soumissions lundi dernier, le 7 août, au cours de l'assemblée régulière du conseil municipal de Saint-Narcisse, il a été convenu de confier à l'entreprise Georges Girard et Fils Inc. de Saint-Charles de Bellechasse le soin d'effectuer le pavage des rues Saint-Jacques, Camiré et Saint-Pierre Sud.

La soumission acceptée s'élève à \$13,780. Sur la rue Saint-Jacques, il faudra pré-

parer le terrain et paver sur une longueur de 600 pieds et sur une largeur de 30 pieds, tandis que sur la rue Camiré il faudra effectuer les travaux sur une longueur de 400 pieds et sur une largeur de 35 pieds. La rue la moins longue à paver sera la rue Saint-Pierre Sud, sur une longueur de 270 pieds et une largeur de 20 pieds.

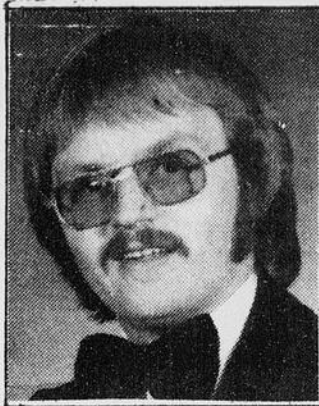
Deux autres soumissionnaires avaient proposé leurs services, mais à des prix plus élevés. Louis Pouliot de

Saint-Etienne soumissionnait à \$15,040, alors que Les Entreprises Lévisiennes Inc. proposaient de réaliser les travaux pour environ \$16,000, selon l'estimation de la municipalité.

Les permis de construction

Dans un autre ordre d'idées, toujours à la dernière séance régulière du conseil municipal de Saint-Narcisse, il a été résolu d'amender le règlement no 3 (1978) au sujet des permis de construction à payer.

Suite à la modification, il n'est plus nécessaire de payer \$2.00 lorsqu'on rénove ou construit pour un montant de moins de \$500. Au reste, il faut toujours payer un permis de construction de \$2.00 pour des travaux coûtant entre \$500 et \$5,000, alors qu'il faut payer \$10.00 un permis pour effectuer des travaux dont le coût s'élève à \$5,000 et plus.



BERTHIER RANCOURT
Evaluateur Agréé

EVALUATION: Prêts hypothécaires
Expropriation,
Juste valeur marchande,
Gains de capital
Assurances, etc.
Edifice de la Caisse d'Établissement
de la Chaudière
3500, boul. Dionne, C.P. 250,
St. Georges Ouest, Beauce

228 5571,
ext. 62

DECISION

Ottawa, le 2 août 1978

A la suite de l'audience publique tenue à Ottawa à partir du 12 juin 1978, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante qui entre en vigueur immédiatement.

Décision CRTC 78-543

Ste-Marie-de-Beauce (Québec) - 780319000
M. Léo Côté

Demande présentée en vue d'obtenir l'autorisation de modifier les taux d'abonnement présentement autorisés par le Conseil pour Ste-Marie-de-Beauce (Québec) comme suit:

Tarifs maximums actuels	Tarifs maximums projetés
Frais d'installation -	\$15.00
Tarif mensuel \$4.00	\$5.00

Décision: **APPROUVE**

Le Conseil **APPROUVE** des frais d'installation jusqu'à un maximum de \$15.00 et l'augmentation du tarif mensuel jusqu'à un maximum de \$5.00 ce qu'il considère suffisant pour permettre au titulaire de continuer à assurer un niveau de service adéquat à ses abonnés.

Lise Ouimet
Secrétaire général

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes / Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

**COMMISSION SCOLAIRE
NOUVELLE-BEAUCE
OFFRE D'EMPLOI
Surveillants(es) d'élèves**

La commission scolaire Nouvelle-Beauce est à la recherche de surveillants(es) d'élèves aux écoles de son territoire pour la période du midi:

ÉCOLES:

Externat Ste-Marie (2), Ecole Mgr Feuiltault (2), Saint-Elzéar (1), Saint-Sylvestre (1), Saint-Patrice (1), Saint-Narcisse (1), Saint-Bernard (2), Sainte-Marguerite (1).

Exigences maximales:

- être agé(e) d'au moins 18 ans
- Savoir allier le tact et la fermeté nécessaires pour s'occuper d'enfants entre 6 et 12 ans.
- être disponible entre 11h15 et 12h45 tous les jours de classe.
- Une capacité d'animation des jeunes sera considérée

Description générale de la tâche:

La (les) personne(s) retenue(s) aura(ont) à s'occuper de faire dîner les élèves en les surveillants adéquatement à la cafétéria.

Elle(s) devra(ont) surveiller ces élèves à l'extérieur ou à l'intérieur (selon la température) jusqu'à l'heure indiquée ci-dessus.

Le maximum de jours de classe est de 180 jours. (6 sept.-23 juin). La description détaillée de la tâche est à préciser avec les candidats(es) retenus(es).

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon la convention collective provinciale qui régit le personnel de soutien des commissions scolaires.

Toute personne intéressée doit poser sa candidature soit en écrivant ou en téléphonant à la commission scolaire Nouvelle-Beauce, 18 place de l'Église, Sainte-Marie (téléphone: 387-5960, M. Gilles Breton).

Avant le 25 août 1978 à 16h00

En indiquant l'école ou elle désire postuler le poste
Sainte-Marie, 11 août 1978 Gilles Breton, D. G.

VENTE par ENCAN

**samedi le 19 août à 1h00 chez
Benoît Legendre**

la ferme est située dans le rang 4 au rang de la Grosse Oisle, le long de la rivière Becancour à Lyster, cté Lotbinière.

**SERA VENDU un magnifique troupeau
Holsteins de choix de 40 bêtes dont:**

23 vaches dont 5 sont fraîches et les autres en tout temps de l'année

5 taures de 1 an 1/2

9 génisses de 5 mois et 3 jeunes veaux.

Ce troupeau a subi avec succès l'épreuve du test fédéral

La laiterie comprend:

Bulk-tank De Laval 300 gals, réservoir à eau chaude Cascade 40, trayeuse De Laval 4 chaudières, 3 bidons, 1 clipper à vaches.

La machinerie comprend:

Tracteur International 444, power steering avec pelle industrielle no 1500 double action seulement 620 heures d'ouvrage, à l'état de neuf.

Tracteur Int. 250 très propre, presse à foin Int. no 420, un râteau filler Int. comme neuf, monte-balles de 36 pds avec moteur, faucheuse Int. 7 pds, traineau à balles, fourche à balles, 2 wagons sur pneus de compagnie, herse à disques Int., 2 set charrue, 2 versoirs Int., semoir à engrais chimique sur 3 points, grader, herse à pacage, souffleur à neige, épandeur à fumier Int. 130 minots, un mixer à ciment, herse à ressort 3 sections sur le 3 points, balance de 2000 lb, un barlow dompeur, semoir à grain 11 disques, un rouleau en fer 3 sections, 500 piquets, compresseur à air, réservoir à fuel 125 gals, 18 abreuvoirs de marque Houle, fan avec thermostat, 2 chaudrons de fonte, scie à chaîne Mc Culiot super 2-10.

La récolte de 3000 balles de foin. Foule d'articles trop long à énumérer. Condition comptant. Cantine sur les lieux.

POUR INFORMATIONS, APPELEZ

ALBERT BRETON

TEL. 418 - 453-2681

D'INVERNESS, CTE MEGANTIC

encanteur licencié bilingue, toujours acheteur de terres et roulant de ferme au complet et à votre disposition pour tous genres de vente par encan

SPÉCIAL 30e anniversaire

Sedan 4 portes

- Incluant:
- Moteur 6 cyl., 225 po. cu. (stock 530)
- Transmission automatique
- Preus radiaux flanc blanc
- Servo-freins à disques
- Servo-direction
- Dégivreur de lunette arrière électrique
- Radio AM
- Couvre-roues de luxe

**DEUXIÈME SPÉCIAL
DU MOIS D'AOÛT**

\$ 5595.⁰⁰

Un escompte additionnel de \$100.00 pourra être accordé, moyennant certaines conditions.



Volare Sedan

LA PLYMOUTH

Volare 1978

l'équipement montré sur cette photo peut être optionel

ROBERT NADEAU LTEE

Dépositaire Plymouth, Chrysler, camions Dodge

610 boul. Vachon, Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-6619

**AUTOS USAGÉES
de Qualité**

A St-Sylvestre

Le tacot du GUIDE fait fureur



Plusieurs petits gars voulaient courser dans le tacot commandité par Le GUIDE et par la généreuse Caisse populaire de Saint-Sylvestre.

Par Albert BERUBE

Un total de 46 concurrents se sont donné la peine et le plaisir de descendre la rue Sainte-Catherine de Saint-Sylvestre, vendredi le 4 août dernier, au cours d'une fabuleuse course de tacots organisée à l'occasion de la Journée des Jeunes des Fêtes du 150ième anniversaire de l'érection canonique de Saint-Sylvestre.

Les pilotes avaient à leur disposition 16 tacots, lesquels leur en ont fait voir de toutes les couleurs. Plusieurs ont perdu le contrôle de leur véhicule au moment où ils roulaient à vive allure comme des grands.

Cependant, il y avait à la course un tacot de première classe, formule Le GUIDE, un bolide qui a fait des gagnants dans chacune des

trois classes "A". Ce tacot était également commandité par la Caisse populaire de Saint-Sylvestre. Voici les noms des gagnants de chaque catégorie:

Catégorie A [0 à 10 ans]

- Classe A: 1er, Jean-François Beaulieu; 2ième, Bruno Leblond; 3ième, Eric Beaulieu (Le GUIDE).

- Classe B: Nancy Dion.

Catégorie B [11 ans et 12

ans]

- Classe A: 1er, Guy Landry (Le GUIDE); 2ième, Pierre Croteau; 3ième, Yves Breton.

- Classe B: Sylvain Dion.

Catégorie C [13 à 15 ans]

- Classe A: 1er, Mario Bilodeau; 2ième, François Leclerc (Le GUIDE); 3ième, François Dion (Le GUIDE).

- Classe B: Pierre Therrien.

le français,
je le parle
par 

Le 20 août

«La Rapide» de St-Gédéon

Par: Bernard CARRIER

C'est dimanche le 20 août qu'une centaine de coureurs prendront le départ à 15h15 pour participer à la grande course à pied annuelle de 15 kilomètres, "La Rapide" de St-Gédéon.

Cette course, dont le départ se fera à St-Ludger et l'arrivée en face de l'aréna de St-Gédéon, est sanctionnée par la Fédération d'Athlétisme du Québec et par l'Association des Coureurs Amateurs sur Route du Québec. Il s'agit donc d'une course à caractère provincial.

En tout, quatre catégories distinctes envahiront le parcours, dont une pour les femmes. Chez les hommes, on retrouvera les 15 à 29 ans, les 30 à 39 ans et les 40 ans et plus. L'an dernier, un total de 116 coureurs s'étaient inscrits à cette course.

- Des inscriptions reçues à date, voici quelques noms de coureurs qui sont venus l'an dernier et leurs classements:

15 ans à 29 ans

Yvan Bolduc de Sherbrooke: 10e (sur 67)

David Crossman de Sherbrooke: 34e

Robert Couture des J.N.O.: 37e

Pierre Brisson de St-Hippolyte: 45e

30 à 39 ans:

Pierre Pelletier de Sherbrooke: 1er (sur 35)

Roland Lapointe des J.N.O.: 10e

Ross Lemke de Farnham: 20e

40 ans et plus:

André K. Millette de Tracy: 1er (sur 7).

Olivia Labelle de Sherbrooke: 2e

Linzy Kupsh de Terrebonne: 3e

Femmes:

Louise Leblanc de Bedford: 4e (sur 7)

Francine Pomerleau des J.N.O.: 6e

- Nous attendons également le gagnant de l'an dernier, soit Medhi Jaouhar de Montréal. D'autres gros noms de la course à pied longue distance sont également attendus, soit Richard Chouinard et Marc Corcoran de Québec, Hugues Royer de Sherbrooke, Raymond Imbeault de Chicoutimi, etc.

- Il ne faudrait pas oublier nos coureurs de la région, tels Robert Couture, André Doyon, Lucien Rodrigue, Roland Lapointe, Guy Paul Côté, etc...

- Dans la classe des 40 ans et

plus, on retrouvera Philippe Bureau, âgé de 57 ans, qui fait partie des Jarrets Noirs Olympiques (J.N.O.).

- Chez les femmes, on aura le plaisir de voir 4 jeunes soeurs de Rock Forest qui feront "La Rapide" de St-Gédéon, soit Chantal (18 ans), Manon (15 ans), Claire (13 ans) et Diane Fréchette (12 ans).

- Egalement, chez les femmes, Mme Colette Kupsh (42 ans) de Terrebonne participera à "La Rapide" avec sa fille, Christine, âgée de 18 ans.

- L'organisateur de la course à pied participera également à "La Rapide", soit Jean-Paul Jolin. Jean-Paul s'était classé onzième dans sa catégorie de 15 ans à 29 ans, l'an dernier, avec un temps de 54' 11".

MAGASIN FAMILIAL

Nous recevons Jeudi le 17 août 1978 de Boston un magnifique assortiment de marchandises, toutes saisons, pour toute la famille. Venez faire votre choix et bénéficiez de BAS PRIX.

Linge peu usagé — Gros et Détail

MAGASIN FAMILIAL

Mme Berthier Gaulin, prop.
(voisin Commission des Liqueurs)

STE-MARIE, BEAUCE

Tél.: 387-2817

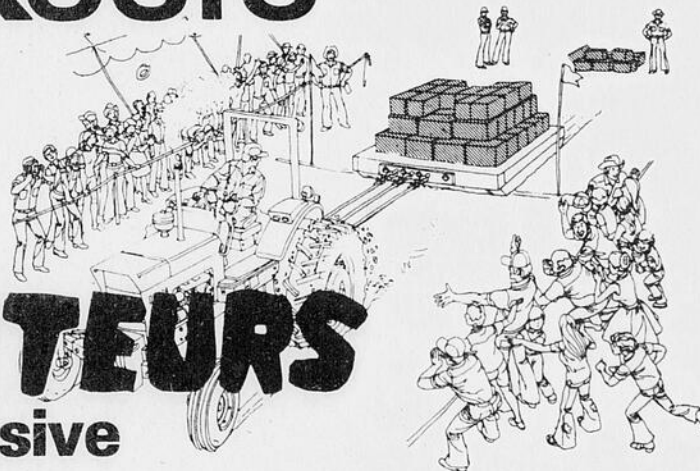
Organisé par
**Le Club
de Motoneiges
St-Bernard Inc.**



O'Keefe

TIRE DE TRACTEURS

à charge progressive



A St-Bernard
sur le terrain de l'O.T.J.

Bourses
et trophées.

Premier départ
à 13:30 heures

Dimanche le 27 août 78

Pesée à la CO-OP
Saint-Narcisse
de 8:00 heures
à 12:00 heures

Tracteurs classés
à toutes les 2000 livres

Pour renseignements, s'adresser à

Claude Boutin
Tél.: (418) 475-6723

Sport
O'Keefe

16

16

16

Des gros travaux à Vallée-Jonction

Par: Bernard CARRIER

C'est cette semaine que la grosse pelle hydraulique de Camil Turmel de Ste-Marie s'attaquera au boulevard J. M. Rousseau, et aux rues du Moulin, du Foyer et Champagne à Vallée-Jonction dans le but d'exécuter des travaux de prolongement du réseau d'aqueduc et d'égouts dans ce secteur. M. Turmel offre ses services à raison de \$36.00 de l'heure (la pelle comprise).

Ces travaux, qui seront effectués en régie, ont nécessité un emprunt de l'ordre de \$100,000. de la part de la municipalité. Cet emprunt a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et la Commission municipale le 24 juillet dernier.

"Au début, la demande originale s'élevait à \$125,000., mais étant donné que la municipalité a décidé d'y aller en régie, on espère bien sauver \$25,000." d'avouer le secrétaire de la municipalité, M. Gervais Boly.

La municipalité de Vallée-Jonction héritera d'une subvention maximum de \$36,675. dans le cadre du programme PAIRA mis de l'avant par le gouvernement du Québec. L'octroi représentera 61.96% du coût des travaux admissibles au programme.

Un contrat de \$14,689.10 a été accordé à la firme Can-Van de Québec pour l'achat de tuyaux d'aqueduc et un autre de \$12,936.70 a été alloué à l'entreprise

Fortier de St-Henri pour l'achat des tuyaux d'égouts sanitaire et pluvial.

Souignons enfin que les rues du Foyer et Champagne verront leur réseau d'aqueduc élargi de deux à six pouces; alors que la rue du Moulin et le boulevard J. M. Rousseau profiteront d'une extension complète de leur réseau d'aqueduc et d'égouts. Comme on le sait, le boulevard J. M. Rousseau qui longe la rivière Chaudière, fera place à un développement domiciliaire où 18 maisons pourront voir le jour. Déjà trois maisons ont été construites dans ce secteur.

UN HLM

Pour une troisième année consécutive, les édiles municipaux de Vallée-Jonction, ayant en tête leur maire Emile Labbé, ont reformulé une demande aux autorités

gouvernementales afin que la Société d'Habitation de Québec réponde positivement au projet de construction d'un HLM dans cette localité.

La municipalité aimerait bien que la Société d'Habitation du Québec érige en plein cœur de Vallée un HLM de 20 unités pour les personnes âgées et un autre HLM de 20 unités également pour les familles à faible revenu.

Rappelons que la municipalité doit déboursier 10% du coût total de ces emplacements alors que la corporation gouvernementale s'occupe du reste (90%). Toutefois, la municipalité doit défrayer le coût des infrastructures (aqueduc, égouts, rues, etc.).

Selon les dires, on est en train de reviser le dossier à Québec et une réponse posi-

tive ou négative ne devrait pas tarder à parvenir aux bureaux de l'Hôtel de Ville.

En bref

- Comme on l'a souligné la semaine dernière, la municipalité de Vallée-Jonction s'est vu accorder une subvention de l'ordre de

\$12,000. de la part du ministère des Transports pour permettre à la municipalité d'améliorer ses rues. Selon le secrétaire de la municipalité, toutes les rues devraient être inspectées.

l'ouverture des soumissions reçues se fera le 5 septembre.

- Le ministère des Richesses naturelles entreprendra au cours de l'été des travaux de drainage dans la rivière Morency sur une longueur de 400 pieds. Comme on le sait, cette rivière alimente en eau potable la municipalité de Vallée-Jonction.

fais-le toi-même

informations sur le bricolage et l'artisanat par: Jean-Marc Doré

Tous droits réservés LES EDITIONS J.M. DORÉ INC

Cachette pour boyau d'arrosage



Si vous en avez assez de voir votre boyau d'arrosage étendu sur le gazon ou l'allée du garage, étudiez cette suggestion; elle vaut réellement que l'on s'y arrête.

Pour rire un peu, j'ajoute que les principales fournitures requises sont un patio et un boyau ... pour être sérieux, je précise qu'il ne vous faut que quelques bouts de 2 x 4, une paire de pentures et un anneau approprié servant à ouvrir une trappe.

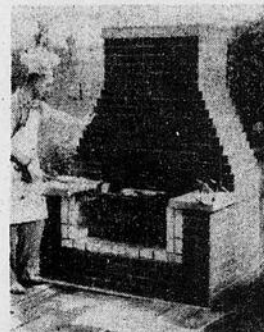
A l'aide d'une scie portative, pratiquez une ouverture dans le plancher de votre patio. Si vous prenez une certaine précaution pour effectuer ce travail, les pièces coupées serviront à fabriquer la trappe.

Utilisez des traverses de 2 x 4 pour réunir les pièces récupérées, puis posez la trappe de la façon usuelle. Il faudra, bien certain, ajouter au besoin, des traverses qui serviront à supporter la trappe en position fermée, sinon, elle passera droit dans l'ouverture.

Vous aurez, enfin, un vrai endroit où ranger convenablement votre boyau, tout en l'ayant toujours "à la main".

Vivant une ère où la loi du moindre effort est à l'honneur un peu partout, on tombe tous, un jour ou l'autre, dans la "trappe". En voici une qui servira à quelque chose.

PLANS DE LA SEMAINE



FOYER BARBECUE

Même si vous n'avez jamais posé une brique, vous le réussirez facilement. Chaque rang de briques est illustré sur le plan, de la fondation au faite de la cheminée. Seule une truelle est requise. La grille s'enlève pour faire un feu de bois. 38" x 60 x 82. 600 briques requises. Plan no 846 ... \$3.78



COIN A PIQUE-NIQUE

Avec cet ensemble, vous ne chercherez plus l'ombre pour prendre vos repas à l'extérieur. Très solide, déplaçable, et réalisable sans complication. Accommode six adultes. Plan no 1680 ... \$4.32

Vous pouvez me commander ces plans à l'aide du bulletin de commande ci-bas. Chaque plan comprend la liste des matériaux requis, les patrons à tracer, les schémas de débitage avec photos illustrant les différents stades de réalisation.

S.V.P. me faire parvenir les plans marqués d'un « X ».

- plan no 846 (foyer barbecue) à \$3.78
- plan no 1680 (coin à pique-nique) à \$4.32
- "idées/bricolage" (catalogue de plans) à \$3.00

* Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.

Montant inclus : \$.....

Nom :

No et rue :

Municipalité ou ville : Comté ou province :

Code postal : Postez ce coupon à: Jean-Marc Doré

562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Imprimerie Le Guide Inc., Ste-Marie, Beauce

**VENDEURS
d'automobiles
DEMANDES**

POUR DEPOSITAIRE DODGE CHRYSLER
A STE-MARIE

- AUTOMOBILE FOURNIE
- AVANTAGES SOCIAUX

S'adresser à:

STE-MARIE DODGE LTEE
1048, BOUL. VACHON
STE-MARIE
TEL.: 387-4872

CARTES D'AFFAIRES

Dominique Bolduc
Opticien d'ordonnances

STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-5887

Dr Claude Gagné, M.D.
OPHTHALMOLOGISTE

Local: Dominique Bolduc
STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-5889

Bureau: 387-2727 et 387-2738
ST-ISIDORE: 646-5668 (SOIR)
ST-BERNARD: 475-6844 (SOIR)

Sylvain, Parent, Gobeil & Ass.
Avocats

240, du Collège, C.P. 40
VILLE-STE-MARIE, BEAUCE

Denis Sylvain Jean-Guy Parent Gérald Gobeil
b.a.ll.l. b.a.ll.l. b.a.ll.l.

**Centre des données
comptables inc.**

3194, ch. Ste-Foy, Québec
651-7621

- IMPOT sur le REVENU
- Systèmes comptables par ordinateurs pour tous genres de commerce
- Etats financiers mensuels
- Statistiques
- Informatique: Traitement des données (data processing)
- Prix de revient
- Conseillers en budget et en Taxation

**POUR ETRE BIEN
INFORMÉ
LISEZ
Le Guide**

Tél.: 253-5543 René Poulin 253-6804

Prix raisonnables

Les Chevrons R.B.R. Inc.

Chevrons préfabriqués pour maisons, industries et bâtiments de ferme
STS-ANGES DE BEAUCE, P.Q.
Benoit Poulin 253-5691 Rémi Poulin 253-5820

Tél.: 387-4142

**Décoration J.-C. Carrier
Enr.**

Tapisserie - Draperie - Tapis - Prêlart - Céramique
VENTE et INSTALLATION
178, Rue Notre-Dame STE-MARIE de BEAUCE

**G. A. La Rocque D. Fortin
- J. Chabot
PHARMACIENS**

73, rue Notre-Dame,
STE-MARIE, Bce **387-5474**

Tél.: (418) 646-5267

Alain Laliberté
ENTREPRENEUR BRIQUETEUR

Spécialités: Pierre et Foyer intérieur
Estimation gratuite, Satisfaction assurée
Rang Grande Ligne, St-Isidore, Beauce-Nord
GOS 250

**IMPORTATIONS
NADEAU ENR.**

Bijoux vendus au gramme
Pour vos bijoux en or véritable
Consultez Reynald et Myrto
Tél.: 387-5392
442, Boul. Vachon sud, Ste-Marie, Bce
(près du Québec Téléphone)
Bijoux au prix du gros

L'UPA sera présente aux expositions régionales

La Fédération de l'UPA de Québec-Sud tiendra un kiosque d'information aux différentes expositions de la région.

En effet, selon M. Camille Rodrigue, responsable du service d'information, la présence de l'UPA à ces expositions permettra aux consommateurs et aux producteurs agricoles de se rencontrer et de discuter ensemble de leur situation.

Des représentants des syndicats de base et de la fédération régionale de l'UPA seront sur place pour répondre aux questions des visiteurs.

Consommateurs et producteurs sont donc invités à rencontrer et à mieux connaître l'association professionnelle des agriculteurs aux endroits suivants:

- l'exposition commerciale de St-Georges, du 15 au 20 août 1978;

- l'exposition agricole de St-Honoré, du 24 au 27 août 1978;

- l'exposition commerciale de St-Prosper, les 1-2-3 septembre 1978.

L'agriculture est la base de l'économie et elle a une place importante dans la société.

C'est dans cet esprit que la Fédération de l'UPA prend la place qui lui revient dans notre milieu.

Assouplissement du régime d'assurance-stabilisation des revenus des producteurs de boeuf

Malgré que la courbe mondiale de production bovine soit des plus variables, et soit dépendante de nombreux facteurs difficilement contrôlables, il demeure tou-

jours que le Québec produit à peine 20% de ses besoins en boeuf.

Compte tenu d'une situation devenue intenable pour les producteurs québécois depuis 1973, et des pertes monétaires majeures qu'ils ont dû subir, un régime d'assurance-stabilisation des revenus fut institué à leur intention depuis 3 ans; quel que 60% des producteurs y ont librement adhéré représentant 70% de la production du Québec.

A cause des fortes compensations versées aux assurés depuis deux ans, le régime d'assurance indique toutefois un déficit majeur imprévu, d'où découlent de

fortes hausses de cotisation à payer par le producteur. Il faut cependant rappeler que le gouvernement québécois verse en proportion dans la caisse d'assurance, le double de la cotisation fournie par les producteurs.

Le syndicalisme agricole a vivement contesté cette décision unilatérale de la commission d'assurance de hausser ainsi les cotisations pour renflouer d'un seul coup le déficit de la caisse d'assurance. Cependant, il reste que les producteurs en général seront toujours gagnants à l'intérieur du régime même si les prix du marché sont meilleurs cette année, d'autant plus que le régime

d'assurance-stabilisation sera grandement amélioré à compter de cet automne.

Les principales améliorations doivent porter sur les points suivants:

- plus de preuve de vente;
- pas d'obligation à vendre pour avoir droit à la compensation;

- compensation payée sur poids moyen des ventes de l'année antérieure (poids moyen 1977: 457 lb);

- l'assurance paiera sur 70% des vaches assurées;

- cotisation fixe;

- plus de pénalité monétaire pour ceux qui sortent du régime d'assurance;

- un programme d'assurance-stabilisation pour les parcs

d'engraissement sera mis en place.

Le Syndicat des Producteurs des Bovins de Québec-Sud prévoit d'ailleurs une tournée d'information au cours de l'automne pour les producteurs et les personnes intéressées à cette production.

Syndicat des producteurs de bovins de Québec-Sud

Une minorité croissante... les gens actifs!



En forme... pour mieux vivre!

CARRIERE EN IMMEUBLE Montréal Trust Courtier

Vous avez sûrement remarqué que les compagnies de fiducie prennent une formidable expansion dans le domaine immobilier partout au Canada.

Montréal Trust, considérée comme l'une des plus importantes organisations du genre au pays, recherche donc des gens dynamiques, pour compléter ses cadres. Voici l'occasion de vous joindre à nous, soit à l'une de nos 3 succursales.

Nous avons organisé un programme de formation qui vous mène directement au succès. De plus, nos agents pourront suivre le fameux cours de vente professionnel conçu spécialement pour le Montréal Trust par "Xerox Learning System". Les gens expérimentés y trouveront aussi une nouvelle ambiance et de nouveaux outils qui leur seront profitables.

Plan de pension Commission des plus élevés
 Assurance-accident, etc... Excellent système de bonus

Références de nos bureaux à travers le Canada
Service d'hypothèques, terme: 1 an, 2 ans, 5 ans, taux pondérés.

Vous bénéficierez de l'expérience et du renom de notre compagnie.

Pour entrevue confidentielle

Bur.: 837-8836
Rés.: 837-3188

ANDRE CARON

Membre de la Chambre d'Immeuble

Directeur
Service des ventes immobilières
MONTREAL TRUST

91, St-Georges,
Lévis, Qué. G6V 4K8

QUELLE QU'É SOIT L'OCCASION

naissance - mariage - convalescence

décès - anniversaire - fête spéciale

CHEZ:

Céline Fleuriste enr.

FLEURS

Mme Sylvie Morissette Roy, prop.

TELEGRAPHIÉES

VOUS ÊTES ASSURÉS D'ÊTRE DANS LE TON

Plantes vertes et fleuries

PARTOUT

Fleurs naturelles - Séchées - Artificielles

SERVICE DE LIVRAISON AUX HOPITAUX

185 BOUL. LAROCHELLE "COIN ST-JEAN" 387-5268 STE-MARIE

N'oubliez pas Gens de Sts-Anges

Mardi le 22 AOUT 1978 A 20 HEURES

célébration d'une messe en votre honneur dans le cadre

des Fêtes du 200e Anniversaire de l'érection de la Chapelle Ste-Anne de Ste-Marie de Beauce

COMITE DE PELERINAGE
SOUS LA PRESIDENCE DE
M. L'ABBE CAMIL CHIASSON

Mme Gaston Lecler, présidente
Mme Lionel Grenier
Mme Noël Tardif
Mme Julien Tardif
M. Raymond Drouin

UN CONCERT AURA LIEU



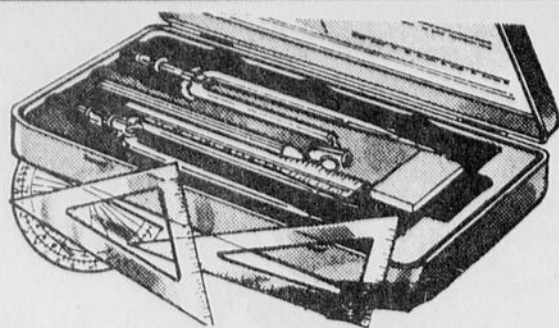
Prochain pèlerinage
St-Edouard de Frampton
le 29 août à 20 heures

16

16

16

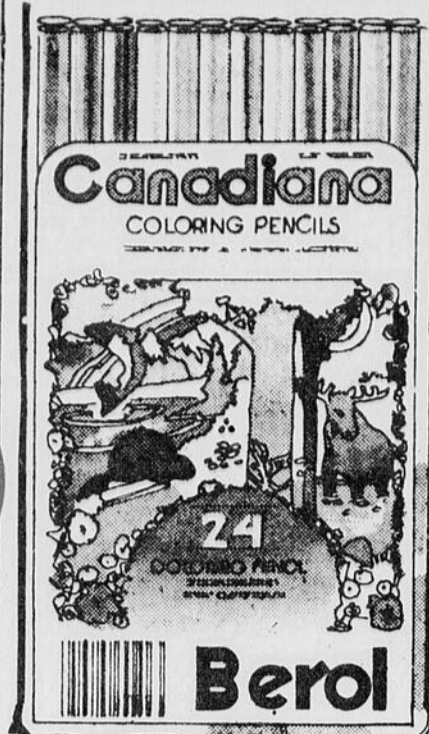
GRANDE VENTE R



Set géométrie

Régulier \$1.29
REDUIT

\$0.67



Crayons de couleur

CANADIANA dans étui de plastique
Régulier \$4.29
Paquet de 24 couleurs

REDUITS

\$3.57

ASSORTIMENT DE Sacs et Serviettes DE CLASSE

Prix à partir de

\$2.98

à

\$10.97



Duo-Tang

Grandeur 8 1/2 x 11
Régulier \$0.29
REDUIT

\$0.22

Paquet de 5 Duo-Tang

Régulier \$1.49

REDUIT

\$1.17

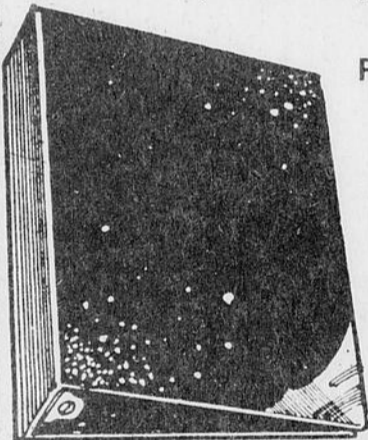
Cahiers à anneaux

8 1/2 x 11, finis vinyles lavables, 1" d'épais

Régulier \$1.98

REDUITS

\$1.47



Crayons de couleur

CANADIANA dans étui de plastique
Régulier \$2.49
Paquet de 12 couleurs

larges ou étroit

REDUITS

\$1.94

Ruban adhésif

REDUIT 2 POUR

Scotch tape transparent rouleaux de 1000"

Rég. \$0.89

\$0.57

CAHIERS DE DEVOIR avec broches

grandeur 8 1/2 x 11
Régulier \$1.29

REDUITS

\$0.97

TABLETTES ALOUETTE

Quatre couleurs

Régulier 2 pour \$1.10

REDUITS 2 POUR

\$0.88

PLANCHE DE TRAVAIL

double avec clips fini vinyle, grandeur 8 1/2 x 11

Régulier \$1.69

REDUITE

\$1.33

STYLO BIC

Carte de 6 stylos, couleurs assorties

Valeur \$1.45
REDUITS

\$0.87

BROCHEUSE

avec 1000 broches gratuites

Régulier \$1.39

REDUITE

\$0.88

Avalanche d'économies pour la RENTRÉE des CLASSES



PAQUET DE 250 feuilles mobiles

Ligné étroit ou large 8 1/2 x 11

\$1.37

Régulier \$1.79
REDUITS

Paquet de 4 CAHIERS D'EXERCICES

CANADA Grandeur 8 1/2 x 11

Paquet de

12 crayons au plomb

Régulier \$1.19
REDUITS

\$0.77 la d.z.

SAVON DE BEAUTE WOODBURY

Paquet de 5 pain

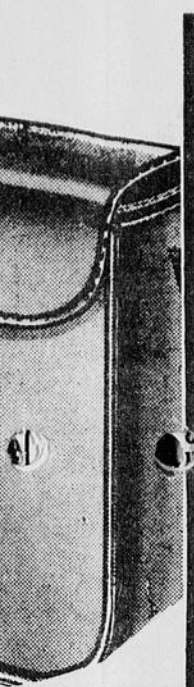
\$0.97

MAGASIN LAUR

Centre-Ville, Ste-J

A VOT

RETOUR A L'ECOLE



TTES

\$0.88

E DE

\$1.33

EUSE

\$0.88

ulier \$1.29

\$0.97

0.77

d.z.

A VOTRE

AURENTIEN INC.

, Ste-Marie, Beauce



Bas aux genoux
Bas culotte
Choix de teintes
Régulier \$0.59
REDUITS

\$0.27

GILETS col roulé,

Pour fillette
ou garçon
8 à 16 ans



\$3.33

100% Nylon
choix de
teintes
prix réduit:

GILETS POUR GARCONS,
Col Tortue

Grandeurs 8 à 16 ans,
choix de teintes

Manches
longues
100% Acrylique

PRIX REDUIT:

\$2.97

Boîte à lunch

de marque THERMOS

avec bouteille
isolante,
pour étudiantes

PRIX REDUIT:

\$4.97

**BAS POUR HOMMES
ET GARCONS**

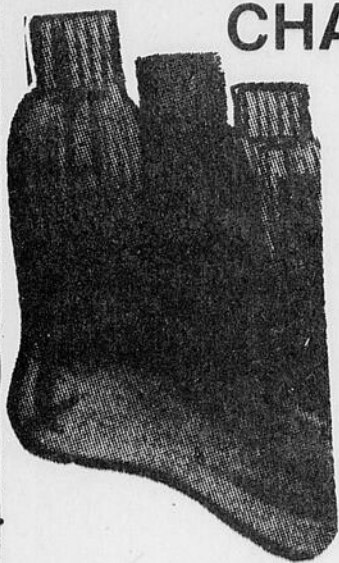
EN RATINE, choix de couleurs
HOMMES GARCONS

\$0.97

\$0.97

CHAUSSETTES

CHOIX DE TEINTES
POUR HOMMES



\$0.47

\$0.37

POUR GARCONS

BAS de travail gris

POUR HOMMES,
très belle qualité

\$0.87

la pr

**Ensemble de ski
deux pièces**

POUR DAMES,
grandeurs 8 à 16 ans

POUR FILLETES
Grandeurs 8 à 16 ans

\$38.97

\$28.97

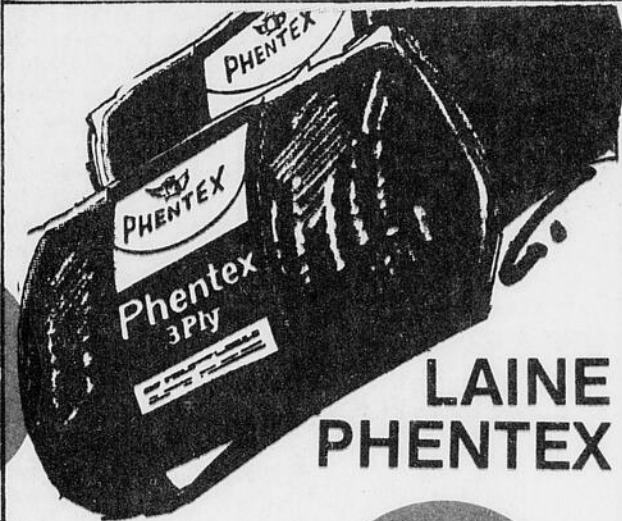


**PANTALONS
pour garçons**

Grandeur 8 à 16 ans,
100% polyester, choix
de couleurs.
Régulier \$7.98

REDUIT:

\$6.97



**LAINES
PHENTEX**

Balle de 3.2 on.

\$0.61

Boîte à lunch

VIDE
POUR ETUDIANT
de marque
THERMOS

\$2.37

**PATE A
DENTS
COLGATE**

150 M.L.

\$1.27

PULLOVER

ACRYLIQUE SANS
MANCHE

Genre débardeur
pour garçons
grandeur 8 à 16 ans

\$3.57



Prendre Note que la
liste d'articles
Scolaires demandée
pour la rentrée à
l'externat et l'école
Mgr. Feuilletault est
affichée à Nos
Comptoirs

16

16

16

Courrier St-Isidore

Du 8 au 30 juillet dernier, l'agence carnaval tout A. Paradis, Charlebourg, effectue un magnifique voyage dans l'ouest américain et la Californie.

L'autobus sécuritaire habilement conduit par M. Gaétan Lachance, contient 47 personnes du Québec, Mlles Sara Parent et Imelda Lefebvre sont au nombre. Un guide compétent accompagne le groupe M. Normand Langlois prof; nous dirige vers Toronto, Détroit, Chicago; villes populeuses et industrielles.

Dans la plaine, champs de maïs, grains et fèves soya, le paysage change fréquemment d'aspect, car nous apercevons au loin les montagnes rocheuses.

Remarquable ville: Salt Lake City, par sa surface blanche de sel et son origine un "Oasis" au milieu du désert Sierra Nevada, monts pierreux contenant mines de cuivre, or, plomb et pétrole.

Le créateur a prévu et enfoui ici par là; des ressources à tous ses peuples, à condition du travail de l'homme, bien sûr. Nous sommes parfois à 7,000 pieds d'altitude, forêt verte sans fin à l'horizon, tantôt immense pierre nue, déserts garnis de petites touffes, chollias,

gardent l'humidité.

Nous voilà au point de mire, sur les bords du pacifique, fraîcheur du Sans-Francisco, assisté à la messe à sa jolie cathédrale Ste-Mary.

Versions historiques du guide, visite de Los Angeles, Disneyland aux kiosques surprises, frayer... et rigolade; Hollywood à découvrir les trucs des cinémas.

Traversé frontière, le Mexique nous a vus dans ses boutiques débordantes de marchandises artisanales et bijoux.

Atteindre Las Vegas a tempé. varié de 90 à 115 degrés, que dire de ses nombreux casinos éblouissants de lumière, bruyants et fréquentés, c'est leur principale ressource, avons tenté notre chance...

Ce qui frappe davantage les voyageurs longer à plusieurs reprises la traversée des déserts arides, commençant dans le nouveau Mexique, l'Arizona et le Nevada. Tantôt riche de plaines à plants de vigne et fruits divers.

Les heures s'écoulent vite, une dame R. Labbé fait résonner son accordéon, réels, chansons, examens du guide... peu de temps pour songer à la fatigue.

Esprit de foi manifesté, plusieurs matins, nous récitons l'offrande de la journée et chant à Sainte-Anne.

Nous voilà au grand Canyon, rochers de couleur corail, rouge, formes variées identiques à des sculptures de cathédrales, profondeurs de 6,000 pieds ou coule Fl. Colorado, presque invisible. Révèle notre guide: un savant de désigner un tel spectacle: l'autographe de Dieu et j'ajoute que des années contemplant tant de merveilles s'inclinent devant ce véritable et unique créateur.

Traversons plaines fertiles vers le nord, St-Louis Miss. nous attire par son arché gris argent, au sommet duquel, vue splendide, également quelques tours, C.N. et Skydec, ici et là, points d'observation captivants.

Tous entonnent notre hymne national: O Canada, une fois dépassé les frontières américaines.

Telle une grande famille, nous avons vécu ensemble 23 jours, appris à nous connaître, il faut nous quitter.

Merci à la providence, à ceux qui nous ont si bien dirigés et conduit à bon port.

Le souvenir survivra en chacun de nous ce voyage merveilleux.

Imelda Lefebvre, inst.

Fermières

S'il vous plaît veuillez prendre note que le voyage à Montréal organisé par les dames fermières qui devait

se faire le 6 septembre, a été remis au 19 septembre. Ceci, afin de permettre aux dames d'assister "Au théâtre des variétés" car, celui-ci débute ses programmations à compter du 11 septembre.

Loterie

Les gagnants du 3ième

tirage est M. Régis Caron de Rimouski avec le No. 877.

Le gagnant du 31ième tirage est M. Pascal Routhier de Ste-Marie avec le No. 1132.

Félicitations aux heureux gagnants.

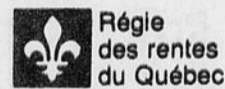
Mme Cécile Morin

Toute question mérite une réponse...

Le représentant de la Régie des rentes sera à votre disposition pour vous informer à propos...

- de la rente de retraite
- des prestations payables au décès
- des prestations payables en cas d'invalidité
- des allocations familiales du Québec
- du remboursement de l'impôt foncier scolaire aux personnes de 65 ans et plus

le 24 août,
de 10h à 12h et de 13h à 16h
à l'Hôtel de ville
18, rue St-Antoine Sud
à Ste-Marie
Tél: 387-2301



Démissions et nominations à St-Lambert

Par Albert BERUBE

La dernière séance régulière du conseil municipal de Saint-Lambert, tenue lundi le 7 août, a été fertile en démissions et nominations.

Ainsi, deux pompiers volontaires ont remis leur démission: il s'agit de MM. Raymond Boivin et Albert Drouin. Les deux nouveaux pompiers qui les remplaceront ont tout de suite été

nommés, MM. Réjean Rhéaume et Serge Dubreuil.

De plus, M. Roland Lacasse, qui s'occupait de l'entretien de la salle municipale, a lui aussi fait savoir qu'il démissionnait. Pour lui trouver un remplaçant, la municipalité de Saint-Lambert procède présentement par avis public.

Par ailleurs, le conseil municipal vient de se doter

d'un inspecteur municipal, en la personne de M Laurier Labbé, de même que d'un gardien d'enclos. C'est M. Lucien Guay qui assumera cette dernière tâche.

CB-750F

La CB-750F 1978 de Honda. Il y a tellement de motos qui aspirent au titre de supermoto ultime qu'il vaut mieux se rappeler que la Honda 750 à quatre cylindres de Honda est la source même de la légende. La CB-750F en est la preuve incontestable.

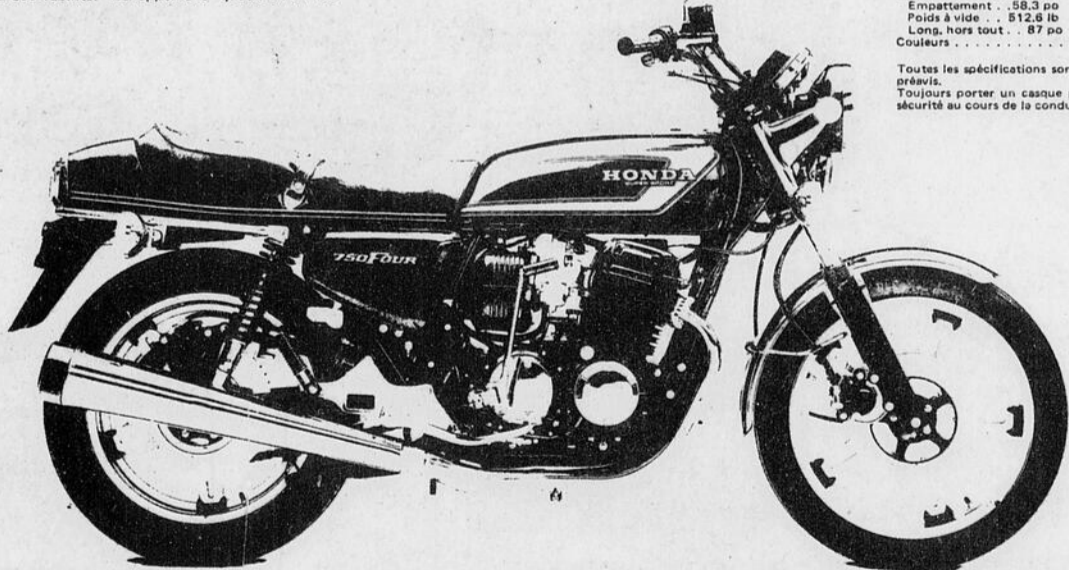
Redécouvrez le sens du mot performance! Roues de course éprouvées Comstar M.d. en acier et en alliage; freins à disque doubles à l'avant avec étriers montés à l'arrière et gros frein à disque à l'arrière. Fourches avant redessinées et nouveaux amortisseurs arrière biétagés pour plus de confort et de manoeuvrabilité. Échappement quatre-en-un de

grande efficacité embouti sous le moteur quatre cylindres à arbre à cames en tête au fini noir mat. Avertisseur double pour la route et chaîne arrière de longue durée à lubrifiant scellé. Porte-documents dissimulé derrière la selle enveloppante. La durabilité et le confort de la supermoto de Honda se retrouvent encore une fois ici, haut la main.

La CB-750F de Honda. Une moto qui fait ses preuves, dès que vous la mettez à l'épreuve.

Moteur
Type Quatre temps, quatre cylindres, arbre à cames en tête
Cylindrée 736 cc
Alésage et course 61 mm x 63 mm
Taux de compression 9 à 1
Carburateur 4, 28 mm, type soupape à piston
Transmission Cinq vitesses, prise constante
Système d'échappement 4-en-1
Échappement Huilé, plaques multiples
Freins Avant, disques doubles; arrière, disque
Suspension Avant, fourche télescopique; arrière, bras oscillant
Dimensions des pneus Avant, 3.25x19; arrière, 4.00x18
Roues Comstar, acier et alliage
Système d'allumage Batterie et bobine
Système de démarrage Électrique et lanceur
Carburant Essence ordinaire
Dimensions et contenances
Empattement 58.3 po
Larg. hors tout 33.9 po
Poids à vide 512.8 lb
Hauteur/selle 32.7 po
Long. hors tout 87 po
Carburant 4 gal. imp.
Couleurs Noir, rouge bonbon

Toutes les spécifications sont sujettes à changement sans préavis. Toujours porter un casque protecteur et des lunettes de sécurité au cours de la conduite.



Dufour & Lapointe Auto Inc.

BOUL. VACHON, PARC INDUSTRIEL, STE-MARIE, BEAUCE

TEL.: 387-6641

DR ALBERT GARANT

Optométriste-opticien

Examen de la vue

Lunettes, Verres de contact

Centre

Médico-Dentaire

213, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Bce, P.Q.
rendez-vous: 387-4036

Construction ou rénovation
VENTE EN GROS ET DÉTAIL
d'aluminium de qualité supérieure fabriqué par

CARRIER ET BISSON INC.
1401, rue Bellevue, St-Lambert, Lévis

Ventes de gouttières sans joint 5 po. .032 m.

Installez-les vous-même ou laissez-nous les installer pour vous.

**ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE,
DEMANDEZ**

**MARIO MARCOUX
GÉRANT DES VENTES
ST-ELZÉAR, BCE
387-6058
889-9719**

A Ste-Claire

Pas de taxe sur les piscines

Par Albert BERUBE

Les contribuables de Sainte-Claire de Dorchester propriétaires d'une piscine ont eu gain de cause au sujet d'un règlement municipal qui les forçait à payer une taxe spéciale.

Au mois de juillet, ils ont présenté leurs doléances à la municipalité afin de modifier un règlement (no 255) qui stipulait que les propriétaires de piscine avec filtre devaient payer une taxe additionnelle de \$45. Une quinzaine de propriétaires s'en trouvaient affectés.

Suite à cette plainte, le conseil a présenté un avis de motion en juillet, de façon à pouvoir adopter un règlement (no 259) modifiant le règlement 255. Le tout est

redevenu dans l'ordre; les contribuables ne sont plus pénalisés du fait qu'ils possèdent une piscine.

Au sujet de l'eau

Toujours au sujet de l'eau, le conseil municipal de Sainte-Claire, qui se réunissait la semaine dernière en assemblée régulière, lundi le 7 août, a procédé à la nomination d'un nouvel opérateur à l'usine d'épuration des eaux usées.

Le nouvel opérateur, M. Jean-Marie Lefebvre, est un employé qui travaillait précédemment dans un laboratoire de technique de sols. Il remplace donc M. Martial Audet qui a remis sa démission en juin.

Des hausses aux pompiers

Les quelques vingt (20) pompiers volontaires de Sainte-Claire de Dorchester viennent d'obtenir les hausses qu'ils désiraient pour les occasions où ils ont à combattre les incendies.

Les pompiers toucheront désormais \$10.00 l'heure pour la première heure de service, et \$8.00 l'heure pour les heures suivantes. Auparavant, tous les pompiers de Sainte-Claire, y compris le chef-pompier, recevaient \$5.00 l'heure pour chaque heure de service.

Le chef-pompier, M. René O'Farrell, celui qui dirige les opérations, gagnera désormais \$12.00 au lieu de \$5.00 pour chaque heure de travail.

Mariage d'un gars de Ste-Claire

Le 12 août 1978, en l'Eglise Saint-David de Lévis, a été béni le mariage de Pierre-Paul Moreau "Chimiste" fils de M. & Mme

Jean-Laure Moreau de Sainte-Claire de Dorchester et France Blanchet "Réceptionniste" fille de M. & Mme

Conrad Blanchet de Saint-David de Lévis.

Les nouveaux époux résideront à Sainte-Foy.

Le sang est fait



Soyez donneur de sang CROIX-ROUGE

Revêtement Alcan

Garantie de 20 ans.



LES INSTALLATIONS BEAURIVAGE ENR.
VENTE ET INSTALLATION revêtements d'aluminium
Estimation gratuite.
596-2358

Le «Festival du Cochon» à Vallée-Jonction

Les 18-19-20 août 1978 se tiendra à Vallée-Jonction le "festival du Cochon 1978". Voici le programme de cette fin de semaine:

Vendredi: [18 août]:
20h30

Partie de balle-molle opposant les Astronautes de Vallée au club de balle-molle St-Emile, propriété du joueur des Nordiques de Québec, Réal "Buddy" Cloutier qui sera présent pour cette rencontre.

Samedi: [19 août]:
Journée du cochon

13h30

Rodéo de cochon

14h30

Course de cochons avec obstacle.

15h30

Habillement d'un cochon (le plus rapidement possible) Pour ces trois compétitions, il y aura deux participants par municipalité environnante.

20h00

Partie de balle-molle avec des cochons. (Chaque joueur doit toujours trainer son cochon avec lui, lorsqu'il frappe et lorsqu'il est à la défensive pour aller chercher la balle).

21h30

Parade de mode "cochon-ne"
22h30

Grand "Feu de camp" et "Soirée Canadienne"

Dimanche [20 août]:
12h00

Tournoi de tennis local
Tournoi de ballon-volant mixte
13h00

Objectif 1830 kilomètres sur le Boul. J.-M. Rousseau. (Ceci est basé sur "Participation". Chaque personne peut faire un kilomètre ou plusieurs, soit à pied, à bicyclette dans le but d'atteindre 1830 kilomètres, qui est la population de Vallée-Jonction).

19h30

Partie de balle-molle entre "L'Equipe de C.J.V.L." et le Super Club des filles de Vallée-Jonction.

Ce festival est une commandite de la brasserie Molson et de l'abattoir Turcotte et Turmel de Vallée-Jonction.

Ne manquez pas de déguster notre délicieux blé d'inde et nos rafraichissements durant toute la fin de semaine.

André Grégoire
Vallée Jonction

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

Adresse	Catégorie
COMTE DE BELLECHASSE NADEAU, Monique Mme	
"Domaine St-Melachie Enr." 938, boulevard Anderson St-Melachie (paroisse)	Autorisation de spectacles dans Bar & danse existant. (dans Hôtel)

Québec, 4 août 1978

SECRETAIRE GENERAL
Case postale 190, Station B,
Québec 2, Qué.



O'Keefe

DEMOLITION DE BAZOUS

**10 SEPTEMBRE 1978
STE-MARIE, BEAUCE**

dans la cour de l'Aréna.

Début des activités à 1h30 p.m.

Date limite des inscriptions: 4 septembre 1978

**\$1700.00 EN BOURSE
ET TROPHEES O'KEEFE**



Souper au Club Aramis, Ste-Marie
(gratuit aux participants)

**REMISE DES TROPHEES ET BOURSES
EN SOIREE
DISCO-MOBILE O'KEEFE**

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS:

JEAN-PAUL DOYON 387-4728

GAETAN DOYON 387-3196

ENTREE \$2.00



16

16

16

150 golfeurs au tournoi du pro à Ste-Marie

Par: Bernard CARRIER

C'est en fin de semaine et plus précisément samedi que se déroulait au club de Golf de Beauce Inc. de Ste-Marie le renommé tournoi de golf du "pro" en l'honneur du redoutable Vincent Sirianni.

Pas moins de 150 golfeurs et golfeuses ont envahi le superbe parcours du club de golf de Beauce pour participer à ce tournoi de formule "calculata"; c'est-à-dire que quatre joueurs jouent sur un même départ, et tous les golfeurs rejouent la meilleure balle des quatre.

L'équipe gagnante fut cel-

le du capitaine Claude Mercier qui a réussi un magnifique 52. Outre le vétéran sportif Claude Mercier de Ste-Marie, l'équipe était complétée d'Yves Côté, Rachel Vaillancourt de Scott-Jonction et Lévis Turgeon de Québec.

Cinq autres équipes ont terminé ex aequo à la fin de ce tournoi, soit celles de Jacques Tardif, Côme Charland, Ghislain Dallaire, Lionel Plante et Elmer Leblanc.

A noter également que le vice-président du club de Golf de Beauce, M. Jacques Rhéaume de Scott, a réussi

un trou d'un coup au numéro 12 sur une distance de 199 verges. Aux dires du capitaine du club, M. Louis Doyon, c'est la première fois qu'un tel exploit est réussi à Ste-Marie au trou numéro 12.

Avant de vous donner les résultats finaux de ce tournoi, nous tenons à vous rappeler que c'est vendredi prochain (18 août) que se déroulera à Ste-Marie le tournoi "Field Day". A cette occasion, plus de 150 golfeurs se disputeront la Coupe Labatt Amateurs. Une quinzaine de gros golfeurs

de Ste-Marie participeront à ce super tournoi.

Résultats

Premier: 52.

Claude Mercier de Ste-Marie, capt.

Yves Côté de Québec
Rachel Vaillancourt de Scott-Jonction
Lévis Turgeon de Québec

Deuxième: 53.

Jacques Tardif de Lauzon, capt.

Maurice Giguère de Ste-Marie
Paul Voyer de St-Georges
Paul-Eugène Vachon de St-Elzéar

53. Côme Charland de Lévis, capt.
Marcel Vachon de Ste-Marie
Irène Laverdière de Scott-Jonction

53. Ghislain Dallaire de Ste-Foy, capt.

Marcel Bernier de Lauzon
Lise Vachon de Ste-Marie
Donald Marcoux de St-Elzéar

53. Lionel Plante de Ste-Marie,

capt.
Jeannot Marcoux de St-Elzéar
Benoît Laverdière de St-Elzéar
Lucette Guay de Ste-Marie
53. Elmer Leblanc de Québec capt.
Roger Rousseau de St-Romuald
Gaston Fecteau de St-Romuald
Colette Mercier de Ste-Marie

Parlons de St-Lambert

Les aramis

Le 3 septembre prochain aura lieu sur le domaine des aramis une grosse épluchette de blé-d'inde. Comme à chaque année, cette journée sera sûrement une réussite. L'an passé 5,000 personnes avaient participé à cette foire. Il y aura différentes activités tout au long de la journée. On commencera à

distribué le maïs à midi. Les gens pourront se divertir amplement. Des jeux, une orchestre, un pique-nique, un rodéo de cochon et à la fin un feu de joie sauront assurément vous amuser. Alors on se donne tous rendez-vous au domaine aramis le 3 septembre. On vous attend!

De 19h00 à 21h30 aura lieu

le 23 août toujours au domaine des aramis, une clinique de sang. Votre sang, vous pouvez sauver des vies.

Pour plus de renseignements, communiquez au Domaine des Aramis à 889-9589
Renée Tremblay

REMERCIEMENTS

Monsieur Théophile Cyr et les membres de sa famille désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, messages de condoléances, visites au salon funéraire ou assistance aux funérailles lors du décès

de
Mme Théophile Cyr
née Alice Marcoux
décédée le 16 juillet
à St-Elzéar,

A tous un cordial merci



SPÉCIALITÉ: CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

GUY TREMBLAY M.E.L.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Installation: Résidentielle - Commerciale

455, rue Bellevue

STE-MARIE, BEAUCE

Tél.: 387-5991

AVIS de convocation

Avis est, par les présentes, donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la **CAISSE POPULAIRE DE VALLEE-JONCTION** se tiendra le **22 août 1978 à 20h00** à la salle de l'Externat de l'Enfant-Jésus de Vallée-Jonction pour l'étude et l'adoption de son rapport annuel au 31 mai 1978.

Vallée-Jonction, le 10 août 1978

Harry Pope,
secrétaire

P.S.: Les enfants de moins de seize ans ne seront pas admis à l'assemblée. Par contre, une journée spéciale leur est destinée mardi, le 22 août, à l'OTJ. Le programme leur sera communiqué par le moniteur.

URGENT



RESTAURANT A VENDRE SUR LA ROUTE 283 A QUATRE MILLES DE MONTMAGNY

Terrain environ 17 arpents
Bâtisse - 2 étages de 2,900 pi. ca. chacun.
Equipé et meublé pour être mis en opération immédiatement.

Cuisine, salle à dîner (52 places),
Salon-bar (56 places) et salle de réception (100 places).

Contactez M. André Simard le jour entre 8h30 et 16h30.

Lévis: 837-0282



Lawrason's
CHEMICALS
PRODUITS CHIMIQUES

BATONS D'AQUADROME

VOICI 15 RAISONS D'EMPLOYER AQUADROME

1. Il remplace le «vieux» système à la chlorine par la «dernière» et plus importante innovation pour la désinfection des piscines.
2. Il tue les bactéries et les algues facilement et efficacement - généralement sans autre produit chimique.
3. Il élimine le mélange préalable de produits chimiques.
4. Il offre à l'opérateur plus de loisirs - et moins de travail.
5. Il offre jusqu'à 14 jours de protection ininterrompue, sans demander de surveillance - jamais d'oubli d'ajouter des produits chimiques.
6. Il provoque moins d'irritation des yeux et du nez.
7. Il est pratiquement inodore et sans saveur.
8. Il est idéal pour tout type de piscine - une nécessité absolue pour les piscines intérieures.
9. Il est soluble à 100% - pas de résidu à nettoyer.
10. Il permet de faire moins de lavage par inversion - idéal pour tout type de filtre.
11. Il est simple à expérimenter - un système-tampon interne contrôle automatiquement les niveaux de pH et de bromine.
12. Il coagule la salive, les colloïdaux et les protéines solubles dans l'eau de façon à permettre un filtrage rapide et efficace.
13. Il contient du «bromine tamisé» qui est sûr et facile à employer.
14. Il provoque moins de corrosion dans la plomberie et l'équipement de filtrage que la chlorine.

Il est utilisé par des milliers de propriétaires de piscine qui s'en disent très satisfaits.

RÉAL GRAVEL

distributeur
Ste-Marie, Beauce
387-2652

ANNONCES CLASSEES

Les annonces devront nous parvenir avant le lundi-midi pour parution dans la semaine. 25 mots ou moins \$2.00 plus de 25 mots .05 cents le mot, payable avant parution. Pour chaque annonce facturée, il y aura une charge de .50 cents.

Tél.: 387-5408

DIVERS

Gagnez des \$\$\$

[temps partiel]
Vente facile de bas-culottes, collants, bas pour hommes et enfants sous-vêtements hommes et dames. Obtenez catalogue gratuitement. Agissez dès maintenant. Nicole Hosierey, C.P. 252, 580 Bertrand, Ste-Julie, Qué., JOL 2C0

Occasion d'affaires pour vous \$\$\$

Augmentez votre revenu avec votre propre commerce à domicile dans le vêtement de dames. Investissement minimum: \$1500. Marge de crédit à louer. Conditions avantageuses. Pour informations: Dorina, 545, Barraude, Charlesbourg. Tél.: 627-1119. Demandez Richard

3 mois

Futurs Mariés

Organisations sportives et autres. Ne manquez plus vos soirées. Réservez dès maintenant nos services. Musique de danse variée pour tout âge. Système de lumières disponible.

DISCO MI-SYL

596-2837

SERVICE DE Remboursement

Remboursement de tous genres ainsi que toits d'autos en vinyle et réparation de sièges.

Charles-Emile Lacasse

Propriétaire
route St-Elzéar
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-5333

FLORIDE

Pour tous renseignements sur Motels, Commerces, Maisons, Appartements, Condos à vendre. Aussi réservations pour saisons hiver Motel Appartements, Maisons, Meublées.

Roger Roy (ex. Beauceron)
1499 N.E. 32 Nd. Street
Fort Lauderdale Flo.
Tél.: 305-561-0463
33334

Jeune fille demandée comme aide-familiale à la journée ou à la semaine. 2 enfants.

387-4143
9, 16 août

On demande "Barmaid" avec expérience à temps plein ou à temps partiel. Le soir de 7h00 à 9h00. 889-9962. 16, 23, 30 août, 6 sept.

Personne désire acheter une petite ferme comprenant maison, grange établie avec bon boisé dont une partie en érable. Avec ou sans roulant. A environ 1/2 heure de Québec (418) 687-0986. 2, 9, 16, 23, 30 août

Hommes, femmes, jeunes filles! Vous désirez un revenu supplémentaire? La Cie des Produits Famiez, Régime de France vous offre cette opportunité. Vendez dans votre localité ou quartier, ces produits de grande renommée. Aucun investissement n'est requis et une forme commission vous est allouée. Pour inf.: appelez à frais virés: 889-9454 et demandez M. Gérard Nolet, 986 des Erables, St-Lambert, Lévis, GOS 2W0. 9 août J.N.O.

Offre d'emploi

Professeur demande une fille pour travailler dans une maison privée 3 enfants dont 2 d'âge scolaire pour début de septembre. St-Sylvestre. 418-596-2815. 9, 16, 23 août

Garderait des enfants de 1 à 4 ans le jour du lundi au vendredi à partir du 1er août. 387-3007. 16, 23 août

TRAVAIL DEMANDE

Une secrétaire juridique demande du travail. Disponible maintenant. Appeler au numéro: 1-337-7503 et demander Mlle Suzie Noreau

PERSONNEL DEMANDE

Waiter, Waitress, Caissière, âgés de 18 ans et plus. Travail le samedi soir. Marc Poulin, tél.: 387-5559 pour rendez-vous

Hommes - femmes demandés. Gagnez facilement des \$\$\$ Vente facile de bas-culottes. Aussi bas pour toute la famille, collants, culottes, "briefs", ou "bikini" etc... Qualité et prix incomparables. Grátis: Instructions et catalogue en couleurs. Ecrivez dès maintenant à: Reslon. Hosierey Ltée. C.P. 252 - 580 rue Bertrand, Ste-Julie, Qué. JOL 2C0. 9, 16, 23, 30 août

OFFRE D'EMPLOI

Opportunité immédiate - 2 ouvertures pour distributeurs dans chaque comté de la province. Aide du manufacturier à monter équipe de vente. Investissement optionnel. Distributeurs opérant depuis 6 mois, montrent déjà un revenu exceptionnel. Pour informations, appelez Québec 514-525-9087. 9 août, - 13 sept.

ACHERERAIS

Vieux meubles de toutes sortes. Payons très bon prix. Antiquités Marcel Boiduc Scott-Jonction 387-6934

OFFRE DE SERVICE

Offre ses services pour garder enfants à la maison à St-Patrice aussi chambre et pension pour couple (dame, demoiselle) bon chez soi. 596-2483. 16 août

Contracteurs demandés pour confectionner vêtements sport pour jeunes et petits enfants. Appelez Daniel 1-514-384-7724. 16 août

Aide ménagère demandée pour la période scolaire. 3 enfants de 3 ans 1/2 à 8 ans. St-Patrice. 596-2398. 16, 23, 30 août

Gardiennne demandée à la semaine. Devra demeurer chez la dame, 2 enfants. Quartier Laurentien, Ste-Foy. 872-7252 872-8929. 16, 23 août

Fille demandée. Pour prendre soin de 2 enfants (4 et 2 1/2 ans) est faire l'entretien de la maison du lundi au vendredi à compter du 1er sept. 387-6108 387-6003. 16, 23, 30 août

Dame désire garder des enfants du lundi au vendredi de jour. 387-5133. 16, 23 août

Garderai un enfant de 2 ans à l'âge scolaire de 8h00 à 17h00. 387-5895. 16, 23 août

Attention. Vous avez des problèmes avec votre machine à coudre. Nous réparons toutes les marques. 387-6640. 9, 16, 23 août

Demande d'emploi. Serveuse avec expérience. Restaurant l'Escale, Ste-Marie, Bce. 387-9922. 16 août J.N.O.

A VENDRE

Equipement de plongée sous-marine. 387-2738. 16, 23 août

Canot en fibre de verre. Longueur: 14 pieds. Etat neuf. Prix à discuter. 387-5246. 16 août

Chien Samoyenne, pure race, vacciné. 387-3034. 16, 23 août

1 bicyclette 26", 3 vitesses. 1 bicyclette 20". 1 tricycle en très bon ordre. Prix raisonnable. 387-5034. 16, 23 août

Echelle expansion longueur 26', lève-se automatique de marque Moffat, table familiale de marque Electrohorme, 2 pneus Radial GR 75 X 15. 935-3378. Fenêtres usagées pour chalet. Arche antique pour intérieur de maison. Blocs de ciment 4 po. 935-3278. Chrysler Newport Royal, 1972, 65,000 milles. Air climatisé, peinture neuve. En très bon ordre. Prix: \$1000.00. St-Angeles: 253-5915. 16, 23, 30 août

A VENDRE

T.V. Couleur usagé, conviendrait pour chalet ou sous-sol. 22 po. R.C.A., couleur avec base 20 po Quasar, couleur, contrôle à distance avec base. 16 po. couleur A.G.S. Tubé écran neuf. T.V. 20 po. noir et blanc & Zénith base incluse. Petit stéréo, cabinet radio AM-FM à l'état neuf. Tous ces items sont en parfaite condition. Tél. 253-5387. Normand Nadeau T.V., enr. Vallée-Jonction. J.N.O.

T.V. noir et blanc. 387-6718. 16, 23 août

T.V. noir et blanc. 387-3546. 16, 23 août

Orgue. Valeur \$500.00 pour \$195.00. Guitare neuve. Chaises de bureaux. Cônes de fils. 1 mobilier de cuisine futuriste. Valeur de \$789.00 pour \$300.00. 387-4562. 16 août

Acheterais. Quota de volailles. 387-6291. 9, 16, 23 août

Dame garderai des enfants chez elle du matin au soir. 387-3731. 9, 16, 23, 30 août

Garderai enfants le soir du lundi au vendredi. après 6h00: 387-5133. 9, 16 août

Tourbe de champs à vendre. S'adresser à Patrick Guay. 646-5955. 2 gouttières de 5", émaillée blanc, 42' de long sans joint. Corroyeur à bois de marque industriel de 6" de couteau avec table de 42" de long. 387-5906. 16 août

Cuisine d'été 22 X 30 pouvant faire chalet ou cabane à sucre. Ste-Hénédine. 935-3407. 9, 16 août

Sauna (bain de vapeur). 387-6382. 21 juin J.N.O.

Fournaise à l'huile en bon état avec humidificateur et réservoir à l'huile ainsi que tuyau. 596-2502 entre 4 et 6h00. 9, 16 août

Fournaise à l'huile au complet, tuyaux, grilles et réservoir de 200 gallons. 387-5114. Bois de poêle. Belle érabie sec. Tél.: 426-2291. St-Séverin. 2, 9, 16 août

Mobilier de salle à dîner en chêne aussi vaisselle antique. 387-6444. 16 août

Veneer 4-4". Bidon à lait. 2 chapeaux de sécurité. 387-6669. Base radioamateur C.B. Marque Craig, 23 canaux 1977 avec antenne. Black Hack, gain de 5 D.B. à l'état de neuf ainsi qu'un C.B. Tokai 1977 pour automobile, seulement 1 mois d'usage. 253-5777. Robe de mariée avec chapeau, grandeur 15 ans. après 5 heures. 387-3655. 16, 23 août

Terrain situé à Ste-Marie, rang St-b 150 X 210. Plus foin debout verra Duroc rou pur-sang 1 an. 475-6308 475-6766. Terrain boisé, 2 arpents avec un lac arpent de long X 125' de large, si dans le Rg Ste-Anne, Ste-Marguerite Dorch. S'adresser à Jean-Guy Gagné. 387-2798 ou Lucien Fortin. 387-3805. 16 août

Terre. A St-Séverin de Bce, terre à bois, arpents, plantation, ruisseau, direction du propriétaire. 1-426-2291. 16, 23 août

TAPIS PRELARTS

Très grand choix de tapis, prélat et céramique à des prix défiant toute compétition. Location de machine à laver les tapis à la vapeur. Gérard Bisson. (salles de quilles) 255, rue Hébert. Vallée-Jonction, Beauce. Tél.: 253-5349.

VEHICULE MOTORISE

Automobile Datsun 1975, B-210 F.B. accidenté, mécanique intact. 387-2621. 9, 16, 23 août

Véhicule à trois roues motorisé. Prix à discuter. 387-5525. 9, 16, 23 août

Tracteur avec pelle hydraulique. 687-1553. 9, 16, 23, 30 août

2 maisons mobiles usagées. 12 X 50'. 687-1553. 9, 16, 23, 30 août

Maison située à Ste-Claire, Dorch. 139, rue Couture. 883-3772. 9, 16 août

Maison 18 appartements, 9 logements, escaliers de fer intérieur, extérieur finie briques et pierres, électricité, plomberie faits à neuf, cuisine St-Vincent de Paul, Cité de la Falaise. 524-7784. 9 août J.N.O.

A VENDRE

Pontiac Grande Parisienne 1969, très propre. Prix à discuter. 387-2025. Ford 1973. Galaxie 500. Très propre, très bonne mécanique. 387-4630. 16 août

A VENDRE

Satellite Sebring Plus 1972, tout équipé, en très bonne condition. Prix à discuter. Aussi tente-roulotte 1967. 387-6384 387-6619. jno

A VENDRE

Pinto 1975. 4 vitesses, avec roues Magnésium. Très propre. S'adresser à 387-6335. jno

Ford Torino 1971. 935-3250. 9, 16 août

A VENDRE Autos accidentées

J.L. POULIOT AUTO INC. 366, Turcotte, Québec (Près du Colisée) Tél.: 681-7646. jno

TERRAINS A VENDRE

Terrain résidentiel 80' X 200' après 5 heures. 387-4702.

Mobilier de cuisine antique. 6 chaises. 1 vaissellier et un bahut. Le tout en parfaite condition. Prix: \$275.00. Jour: 387-5718. soir: 426-3122. 16, 23 août

Tables de billard résidentielles ou commerciales avec ou sans ardoise, neuves ou reconditionnées. 228-3702. 11 janv. jno

Mobilier de salle à dîner en chêne aussi vaisselle antique. 387-6444. 16 août

Veneer 4-4". Bidon à lait. 2 chapeaux de sécurité. 387-6669. Base radioamateur C.B. Marque Craig, 23 canaux 1977 avec antenne. Black Hack, gain de 5 D.B. à l'état de neuf ainsi qu'un C.B. Tokai 1977 pour automobile, seulement 1 mois d'usage. 253-5777. Robe de mariée avec chapeau, grandeur 15 ans. après 5 heures. 387-3655. 16, 23 août

Terrain boisé, 2 arpents avec un lac arpent de long X 125' de large, si dans le Rg Ste-Anne, Ste-Marguerite Dorch. S'adresser à Jean-Guy Gagné. 387-2798 ou Lucien Fortin. 387-3805. 16 août

Terre. A St-Séverin de Bce, terre à bois, arpents, plantation, ruisseau, direction du propriétaire. 1-426-2291. 16, 23 août

Mobilier de salle à dîner en chêne aussi vaisselle antique. 387-6444. 16 août

Veneer 4-4". Bidon à lait. 2 chapeaux de sécurité. 387-6669. Base radioamateur C.B. Marque Craig, 23 canaux 1977 avec antenne. Black Hack, gain de 5 D.B. à l'état de neuf ainsi qu'un C.B. Tokai 1977 pour automobile, seulement 1 mois d'usage. 253-5777. Robe de mariée avec chapeau, grandeur 15 ans. après 5 heures. 387-3655. 16, 23 août

Terrain situé à Ste-Marie, rang St-b 150 X 210. Plus foin debout verra Duroc rou pur-sang 1 an. 475-6308 475-6766. Terrain boisé, 2 arpents avec un lac arpent de long X 125' de large, si dans le Rg Ste-Anne, Ste-Marguerite Dorch. S'adresser à Jean-Guy Gagné. 387-2798 ou Lucien Fortin. 387-3805. 16 août

Terre. A St-Séverin de Bce, terre à bois, arpents, plantation, ruisseau, direction du propriétaire. 1-426-2291. 16, 23 août

TAPIS PRELARTS

Très grand choix de tapis, prélat et céramique à des prix défiant toute compétition. Location de machine à laver les tapis à la vapeur. Gérard Bisson. (salles de quilles) 255, rue Hébert. Vallée-Jonction, Beauce. Tél.: 253-5349.

VEHICULE MOTORISE

Automobile Datsun 1975, B-210 F.B. accidenté, mécanique intact. 387-2621. 9, 16, 23 août

Véhicule à trois roues motorisé. Prix à discuter. 387-5525. 9, 16, 23 août

Tracteur avec pelle hydraulique. 687-1553. 9, 16, 23, 30 août

2 maisons mobiles usagées. 12 X 50'. 687-1553. 9, 16, 23, 30 août

Maison située à Ste-Claire, Dorch. 139, rue Couture. 883-3772. 9, 16 août

Maison 18 appartements, 9 logements, escaliers de fer intérieur, extérieur finie briques et pierres, électricité, plomberie faits à neuf, cuisine St-Vincent de Paul, Cité de la Falaise. 524-7784. 9 août J.N.O.

A VENDRE

Pontiac Grande Parisienne 1969, très propre. Prix à discuter. 387-2025. Ford 1973. Galaxie 500. Très propre, très bonne mécanique. 387-4630. 16 août

A VENDRE

Satellite Sebring Plus 1972, tout équipé, en très bonne condition. Prix à discuter. Aussi tente-roulotte 1967. 387-6384 387-6619. jno

A VENDRE

Pinto 1975. 4 vitesses, avec roues Magnésium. Très propre. S'adresser à 387-6335. jno

Ford Torino 1971. 935-3250. 9, 16 août

A VENDRE Autos accidentées

J.L. POULIOT AUTO INC. 366, Turcotte, Québec (Près du Colisée) Tél.: 681-7646. jno

TERRAINS A VENDRE

Terrain résidentiel 80' X 200' après 5 heures. 387-4702.

Mobilier de cuisine antique. 6 chaises. 1 vaissellier et un bahut. Le tout en parfaite condition. Prix: \$275.00. Jour: 387-5718. soir: 426-3122. 16, 23 août

Tables de billard résidentielles ou commerciales avec ou sans ardoise, neuves ou reconditionnées. 228-3702. 11 janv. jno

Mobilier de salle à dîner en chêne aussi vaisselle antique. 387-6444. 16 août

Veneer 4-4". Bidon à lait. 2 chapeaux de sécurité. 387-6669. Base radioamateur C.B. Marque Craig, 23 canaux 1977 avec antenne. Black Hack, gain de 5 D.B. à l'état de neuf ainsi qu'un C.B. Tokai 1977 pour automobile, seulement 1 mois d'usage. 253-5777. Robe de mariée avec chapeau, grandeur 15 ans. après 5 heures. 387-3655. 16, 23 août

Terrain boisé, 2 arpents avec un lac arpent de long X 125' de large, si dans le Rg Ste-Anne, Ste-Marguerite Dorch. S'adresser à Jean-Guy Gagné. 387-2798 ou Lucien Fortin. 387-3805. 16 août

Terre. A St-Séverin de Bce, terre à bois, arpents, plantation, ruisseau, direction du propriétaire. 1-426-2291. 16, 23 août

Mobilier de salle à dîner en chêne aussi vaisselle antique. 387-6444. 16 août

Veneer 4-4". Bidon à lait. 2 chapeaux de sécurité. 387-6669. Base radioamateur C.B. Marque Craig, 23 canaux 1977 avec antenne. Black Hack, gain de 5 D.B. à l'état de neuf ainsi qu'un C.B. Tokai 1977 pour automobile, seulement 1 mois d'usage. 253-5777. Robe de mariée avec chapeau, grandeur 15 ans. après 5 heures. 387-3655. 16, 23 août

Terrain situé à Ste-Marie, rang St-b 150 X 210. Plus foin debout verra Duroc rou pur-sang 1 an. 475-6308 475-6766. Terrain boisé, 2 arpents avec un lac arpent de long X 125' de large, si dans le Rg Ste-Anne, Ste-Marguerite Dorch. S'adresser à Jean-Guy Gagné. 387-2798 ou Lucien Fortin. 387-3805. 16 août

Terre. A St-Séverin de Bce, terre à bois, arpents, plantation, ruisseau, direction du propriétaire. 1-426-2291. 16, 23 août

TAPIS PRELARTS

Très grand choix de tapis, prélat et céramique à des prix défiant toute compétition. Location de machine à laver les tapis à la vapeur. Gérard Bisson. (salles de quilles) 255, rue Hébert. Vallée-Jonction, Beauce. Tél.: 253-5349.

VEHICULE MOTORISE

Automobile Datsun 1975, B-210 F.B. accidenté, mécanique intact. 387-2621. 9, 16, 23 août

Véhicule à trois roues motorisé. Prix à discuter. 387-5525. 9, 16, 23 août

Tracteur avec pelle hydraulique. 687-1553. 9, 16, 23, 30 août

2 maisons mobiles usagées. 12 X 50'. 687-1553. 9, 16, 23, 30 août

Maison située à Ste-Claire, Dorch. 139, rue Couture. 883-3772. 9, 16 août

Maison 18 appartements, 9 logements, escaliers de fer intérieur, extérieur finie briques et pierres, électricité, plomberie faits à neuf, cuisine St-Vincent de Paul, Cité de la Falaise. 524-7784. 9 août J.N.O.

A VENDRE

Pontiac Grande Parisienne 1969, très propre. Prix à discuter. 387-2025. Ford 1973. Galaxie 500. Très propre, très bonne mécanique. 387-4630. 16 août

A VENDRE

Satellite Sebring Plus 1972, tout équipé, en très bonne condition. Prix à discuter. Aussi tente-roulotte 1967. 387-6384 387-6619. jno

A VENDRE

Pinto 1975. 4 vitesses, avec roues Magnésium. Très propre. S'adresser à 387-6335. jno

Ford Torino 1971. 935-3250. 9, 16 août

A VENDRE Autos accidentées

J.L. POULIOT AUTO INC. 366, Turcotte, Québec (Près du Colisée) Tél.: 681-7646. jno

TERRAINS A VENDRE

Terrain résidentiel 80' X 200' après 5 heures. 387-4702.

Mobilier de cuisine antique. 6 chaises. 1 vaissellier et un bahut. Le tout en parfaite condition. Prix: \$275.00. Jour: 387-5718. soir: 426-3122. 16, 23 août

Tables de billard résidentielles ou commerciales avec ou sans ardoise, neuves ou reconditionnées. 228-3702. 11 janv. jno

Mobilier de salle à dîner en chêne aussi vaisselle antique. 387-6444. 16 août

Veneer 4-4". Bidon à lait. 2 chapeaux de sécurité. 387-6669. Base radioamateur C.B. Marque Craig, 23 canaux 1977 avec antenne. Black Hack, gain de 5 D.B. à l'état de neuf ainsi qu'un C.B. Tokai 1977 pour automobile, seulement 1 mois d'usage. 253-5777. Robe de mariée avec chapeau, grandeur 15 ans. après 5 heures. 387-3655. 16, 23 août

Terrain boisé, 2 arpents avec un lac arpent de long X 125' de large, si dans le Rg Ste-Anne, Ste-Marguerite Dorch. S'adresser à Jean-Guy Gagné. 387-2798 ou Lucien Fortin. 387-3805. 16 août

Terre. A St-Séverin de Bce, terre à bois, arpents, plantation, ruisseau, direction du propriétaire. 1-426-2291. 16, 23 août

Maison située sur la rue Faucher, Ste-Marie 28 X 42' Terrain: 75 X 100' Abri d'autos: 16'

387-6308

Aussi maison d'antiquité à louer ou à vendre, 2 étages, situé à St-Elzéar

387-6308

16, 23, 30 août

Maison mobile "Champions de Luxe" 2 chambres, meublée ou non Terrain: 100 X 75 Garage neuf et remise

883-3959

16 août

Maison de 5 1/2 pces, situé sur l'Avenue Proulx près du Centre-Ville Terrain aménagé Entrée asphaltée

Jour: 387-4711 soir: après 5h00: 653-8270

16, 23 août

Magasin général 40 X 12' au-delà de \$80,000.00 de marchandises avec équipement de \$50,000.00. Maison privée dans la même bâtisse. Cause de vente: diabète

1-418-268-8020

16, 23 août

Roulotte 24', 1971 avec "hitch" et auvent

387-2544

16, 23, 30 août, 6 sept.

Tente-roulotte, 1971, Marque Home Toute équipée, 6 places. Prix à discuter

253-5032

16, 23 août

Newport 1977, 3605 milles Cause: décès

387-2278

16, 23 août

Corvette 1970, manuelle 350 LTI, 40,000 milles Très propre

387-6274

16 août

Maison à St-Elzéar, située sur la rue Principale, Ville-Neuve.

418-661-5107

19, 26 juillet, 2, 9 août

Maison avec sous-sol meublé. Située à St-Patrice.

596-2462

10 mai jno

Maison 26 X 42, 3 chambres porte patio. Abri d'autos. Garantie de 5 ans.

Pr. inf. 387-4859

1er fév. jno

A vendre ou à louer

Maison située au 270 rue Notre-Dame Nord, Ste-Marie, Bce, en briques.

397-6796

387-3804

9 août J.N.O.

NOUVEAU

Grande chambre avec cuisinette, meublée à neuf

Tapis mur à mur, bain et douche, situé sur la rue Notre-Dame, près de la pâtisserie

387-5106

1-426-2291

16, 23, 30 août

Maison 26 X 42, 3 chambres porte patio. Abri d'autos. Garantie de 5 ans.

Pr. inf. 387-4859

1er fév. jno

Motel 8 unités entièrement meublé 103' X 14'. (2 sections de 65 pieds par 14 pieds chacune).

Pour être déménagé. Construction style maison mobile avec frame acier et roues. Facilement transportable. Prix raisonnable.

Tél.: 387-5586

14 juin jno

A LOUER

Logement 2 1/2 pièces et 4 1/2 pièces meublés ou non meublés, chauffage électrique. Toutes les commodités situés à Ste-Marie.

387-5505

5 mai J.N.O.

Grand logement 4 1/2 pièces, entrée élect. 110-220, sorties Lav.-Sec. Grande cour extérieure

Livre 1er juillet

Tél.: 387-2032

19 juil. J.N.O.

Maison, Développement St-Louis, Bon prix. Financement très bas.

387-4747

Logement neuf 5 1/2

Rang St-Louis, Ste-Marie

Chauffé, éclairé, tapis mur à mur.

Livre le 1er juillet

253-5736

253-5942

Logement de 5 1/2 pces, situé sur la rue Ste-Anne.

Libre le 1er oct.

387-5951

2, 9, 16 août

Chambres avec cuisinette, tapis mur à mur.

387-2110

après 18h00: 387-6320

2, 9, 16 août

Logement neuf de 5 1/2 pces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur.

Libre immédiatement.

Situé sur la Rte St-Louis, Ste-Marie, Bce

253-5736

253-5942

28 juin, J.N.O.

Maison neuve 5 1/2 pces, tapis, porte patio, grand terrain: \$245.00 par mois, situé à Scott-Jct. Libre le 1er août

Ste-Claire: 883-2798

2, 9, 16 août

Entrepôt 32' X 50'. Libre le 1 septembre situé dans le Rg St-Etienne.

387-5503

26 juil. J.N.O.

Maison de briques, située au 238 rue Bourque, Vallée-Jonction 8 app. chauffage, eau chaude, entrée laveuse, sècheuse, peinture refait à neuf.

Grand terrain de stationnement

Libre immédiatement

Condition facile

387-2687

16 août J.N.O.

Logement meublé 3 1/2 pces

Libre le 1er sept.

Situé sur la rue St-Jean

387-5905

16, 23, 30 août

Logement de 2 1/2 pces meublé

387-5605

16 nov. J.N.O.

2 grandes chambres neuves avec cuisine, tapis mur à mur.

Toutes les commodités.

Boul. Vachon

387-5807

Chambres situés à 442 Boul. Vachon. Près du Québec-Téléphone

387-5348

Chambres à louer à Vallée-Jonction, meublées ayant droit à la cuisine.

387-5264 jour

387-6490

8 mars J.N.O.

Bureau chauffé, éclairé, air climatisé. Stationnement au 1er étage du bureau de poste.

Libre le 1er juillet

387-4001

Eugène Cléche

10 mai J.N.O.

Garage 28 X 62', chauffé

387-2544

16, 23, 30 août, 6, 13, 20, 27 sept., 4 oct.

Logement de 5 1/2 pces, meublé, chauffé, si désiré, 1 endroit tranquille, beau logement, 1 logement 3 1/2 pces, neuf, meublé, chauffé, éclairé.

387-4051

19 juil. J.N.O.

Maison neuve de 5 1/2 pces avec sous-sol. Située sur la rue Jupiter, Ste-Marie, Bce

387-5507

21 juin J.N.O.

Logement de 4 1/2 pces, situé à Ste-Marguerite, rue St-Jacques.

387-4796

5 avril, J.N.O.

4 1/2, endroit tranquille, très propre

387-4675 après 5h00

Logement de 4 1/2 pces, chauffé Très propre

Libre le 1er sept.

Entrée sècheuse, laveuse, situé sur la rue Des Erables plus 1 chambre à louer

387-5615

16, 23 août

Logement de 3 1/2 pces, semi-meublé dans un sous-sol.

Logement de 4 1/2 pces. Libre immédiatement, près du Québec-Téléphone.

387-5121

Logement de 2 1/2 pces meublé Libre le 1er sept.

Situé au 287, rue des Erables, Ste-Marie

387-3008

16, 23, 30 août

Logement de 5 1/2 pces situé à St-Elzéar dans le village

Libre le 1er septembre.

387-5525

9, 16, 23 août

Logement de 4 1/2 pces, tapis mur à mur

Entrée laveuse sècheuse, située sur la Rte Kennedy, St-Isidore.

Libre le 1er septembre

646-8639

9, 16, 23, 30 août

Logement de 5 1/2 pces neuf, situé près de l'autoroute à Scott-Jonction

387-2390

387-5551

9, 16 août

Chambre meublée avec cuisinette Située au Centre-Ville

387-4852

9 août J.N.O.

Logement de 4 1/2 pces, situé au 491, rue St-Luc

Libre le 1er sept.

387-6252

387-5364

16 août J.N.O.

Logement de 5 1/2 pces, situé sur la rue des Maroniers, Ste-Marie

Libre le 1er sept.

387-5908

16 août J.N.O.

Maison de 5 appartements, chauffée, \$110.00 par mois

St-Patrice, village

596-2358

16 août

Logement de 4 1/2 pces, situé au Centre-Ville avec cour pour l'auto

387-4081 ou 387-6932

16, 23 août

Garçonnère / avec cuisinette, tapis mur à mur, salle de bain. Située au 641, rue Notre-Dame Ste-Marie.

387-2604

12 juillet J.N.O.

LOGEMENTS NEUFS

- L'air pur chez soi
- 2 1/2-3 1/2-4 1/2 pièces
- Bureau et salles séparées
- Meublés ou non-meublés
- Insonorisés
- Environnement paysagé
- Tapis mur à mur
- Stationnement avec prise
- Buanderie communautaire
- Entrée laveuse sècheuse
- Concierge sur place
- Prix à partir de \$160.00

Situé dans la CITE BELLEVUE CENTRE-VILLE

Rue St-Joseph Ste-Marie

Tél.: 387-6644 387-5863

Logement de 5 pces avec entrée de laveuse, sècheuse

Situé sur la rue St-Honoré, près du Québec-Téléphone

Libre immédiatement

387-6914

16, 23, 30, 6 sept.

ENTREPOT

Chauffé

Toute marchandise

387-2672

Logement meublé, situé au 111 rue Notre-Dame

Libre le 1er sept.

387-6025

16, 23 août

Fiducie du Québec

Courtier

653-9270

STE-CLOTHILDE, BEAUCE

Ferme en opération, 68 bêtes à cornes, quota de lait, érablière à tubulure des plus modernes, maison, bâtiments en excellent état, prêt sur hypothèque pour un agriculteur jusqu'à \$250,000. (crédit agricole), étude du sol disponible chez vendeur.

Eve-Rose Vallée, 387-5088

STE-MARIE DE BEAUCE

11 des Saules, Bungalow, grandeur 28 x 36, 9 pièces, briques, foyer, garage double, entrée asphaltée, chambre froide, sous-sol fini, ventilation par gravité gazonné haie de cèdres, patio, remise, garde-robe en cèdre, chauffage électrique, magnifique propriété.

Roland Gingras, 387-6929

SCOTT-JONCTION

19, Route Kennedy, Hôtel National, Bar Salon, grill, lobby, salle à dîner, logement 2ième étage, chauffage eau chaude, extérieur rénové à neuf, grand stationnement, belle opportunité, chiffre intéressant.

Roland Gingras, 387-6929

ROUTE 173

3 station d'essence, aussi distribution d'huile à chauffage, revenu brut annuel environ \$150,000.00

André Fournier, 387-5586

BEAUCEVILLE-OUEST

Maison 1 1/2 étage, intérieur et extérieur rénovés, sous-sol fini carport et patio, cheminée briques, léger comptant, paiement mensuel \$188.00. Bas prix pour vente immédiate.

André Fournier, 387-5586

SCOTT-JONCTION

Bungalow rénové, grand terrain en bordure de la rivière Chaudière, 140' x 115', site exceptionnel, libre immédiatement.

André Fournier, 387-5586

ST-SYLVESTRE

Grande maison 2 étages, 7 chambres. Possibilité de revenu de location ou transformation en foyer d'accueil. Léger comptant, paiement mensuel \$225.00.

André Fournier, 387-5586

STE-MARIE, BEAUCE

Maison 2 étages, 7 pièces. Léger comptant, paiement mensuel \$255.00. Toute offre considérée.

André Fournier, 387-5586

STE-MARIE, BEAUCE

Bd Taschereau, Bungalow neuf, toiture, modèle 4 versants, site magnifique, toutes offres considérées.

André Fournier, 387-5586

ST-LAMBERT, RUE DU PONT

Maison 3 logements. Revenu \$5,000.00 annuel. Prix très raisonnable.

André Fournier, 387-5586

ST-ISIDORE

Près du Camping Kennedy, 7 terrains. Vente en bloc ou individuel

André Fournier, 387-5586

STE-MARIE, BEAUCE

Bungalow 24' x 42', Clapboard aluminium, rte St-Elzéar, Garage, Patio, grand terrain paysagé, vue magnifique sur la ville. Prix raisonnable.

André Fournier, 387-5586

STE-MARIE, BEAUCE

Bd Taschereau, Maison neuve, style ranch, vue splendide sur la vallée de la chaudière, prix exceptionnel.

André Fournier, 387-5586

ST-LAMBERT

Terrains, 6 terrains complètement boisés, épinettes et bouleaux, situés rue du Pont, grandeur 100 x 200, aubaines

Roland Gingras, 387-6929

STE-MARIE, BEAUCE

Cottage 6 1/2 pces, 4 chambres, rue Carter. Très bonne construction. Sous-sol fini. Possibilité location de chambre. Prix intéressant.

André Fournier, 387-5586

SCOTT-JONCTION

Route Kennedy, Commerce (garage) et maison 11 pièces situés près de l'autoroute, très belle opportunité.

Roland Gingras, 387-6929

BEAUCEVILLE OUEST

Terrain commercial, rue Lambert (environnement mini centre d'achat).

André Fournier, 387-5586

STE-MARIE, BEAUCE, rue Turmel

Bungalow jumelé (Stucco) neuf, style futuriste, 4 1/2 pièces, chacun. Possibilité, revenu \$6,000.00

André Fournier, 387-5586

STE-MARGUERITE

Cottage 12 pièces. Etat neuf. Centre du village idéal pour commerce.

André Fournier, 387-5586

STE-MARIE

Rue Faucher (Développement Caro). Cottage neuf, carport Patio. Style nouveau.

André Fournier, 387-5586

STE-MARIE, BEAUCE

Bungalow, 3 ch., intérieur impeccable, construction de premier ordre, grande salle avec foyer Franklin au sous-sol, gazonné, érables décoratifs.

Eve-Rose Vallée, 387-5088

STE-MARIE, BEAUCE

Chalet meublé, eau de source, fausse septique, endroit paisible

Eve-Rose Vallée, 387-5088

ST-PATRICE, LOTBINIERE

Maison campagne exceptionnelle, sous-sol fini, Canadien rustique, 2 x 5 arpents, 150 érables

Eve-Rose Vallée, 387-5088

ST-LAMBERT

Terre boisée. Grandeur 3 x 22 arpents, en partie du cèdre, située R.R. no 4

Roland Gingras, rés. 387-6929

SCOTT-JONCTION

Autoroute 73 - Sortie Scott. Terrain Commercial 110,000 carrés

André Fournier, 387-5586

STE-MARIE, BEAUCE

Unifamiliale 42 x 28, 3 ch., 2 foyers, sous-sol 8 pces. Grand terrain, secteur résidentiel.

Eve-Rose Vallée, 387-5088

VALLEE-JONCTION

Trois étages, tour, lucarne, grandes pièces, vue sur rivière Chaudière.

Eve-Rose Vallée, 387-5088

VALLEE-JONCTION

Terrain 135 X 125, rue du pont, 0.39 le pied carré.

Eve-Rose Vallée, 387-5088

ST-ELZEAR

A déménager, Canadienne 1 1/2 étage intérieur bois, Colombie

Eve-Rose Vallée, 387-5088

STE-HENEDINE

Cottage superbe de mesure irrégulière, 45 ans, plancher bois franc, 1er étage, finition bois planches, solarium, érabes décoratifs.

Eve-Rose Vallée, 387-5088

STE-HENEDINE

A louer, vendre, déménager, casse-croûte, avec permis d'exploitation.

Eve-Rose Vallée, 387-5088

STE-ROSE WATFORD

Terrain 148 acres, partie boisés, 2,000 érables, terre à culture, bormer rivière, service rendu.

Eve-Rose Vallée, 387-5088

ST-PATRICE, LOTB.

Maison campagne, intérieur antique, très belle, arbres décoratifs

Eve-Rose Vallée, 387-5088

VALLEE-JONCTION

Bungalow 28 X 24, 5 pces, terrain 82 X 75. Chauffage air chaud.

Laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, poêle et frigidaire, mobilier de cuisine et de salon, chambre à coucher.

Tapis et rideaux.

Entrée asphaltée gazonnée, aubaine.

Roland Gingras, 387-6929

ST-MALACHIE et FRAMPTON

St-Malachie, rang St-Nazaire, 2 1/2 x 2 arpents avec début de construction, \$3,000.00 - Frampton rg 5: 130 x 200 \$3,000.00

Eve-Rose Vallée, 387-5088

SCOTT-JONCTION

Maison Canadienne, 3 lucarnes, près Autoroute, Scott

Eve-Rose Vallée, 387-5088

ST-JOSEPH, BEAUCE

Superbe 30' ou 0 moderne, sous-sol exceptionnel, 22,500 p. carré de terrain.

Eve-Rose Vallée, 387-5088

BEAUCEVILLE AU ROCHER

Maison campagne 1 1/2 étage sur promontoire, vue panoramique, fini non int. planches

Eve-Rose Vallée, 387-5088

LYSTER

Pour jeune couple ambitieux, Hôtel, Motel, bars, salle licenciées. Equipement, grand stationnement, moins de \$99,000.

Eve-Rose Vallée, 387-5088

SCOTT-JONCTION

Maison mobile: Située à 166, route Kennedy, chauffage électrique, grandeur 13 x 40, lustre, tapis et rideaux inclus, peut se vendre pour être déménagé ou avec terrain.

Roland Gingras, 387-6929

STE-MARIE, BEAUCE

Terrain commercial. Situé sur la route Chassé, grandeur 230 x 300, services rendu et possibilité d'agrandir la superficie.

Roland Gingras, 387-6929

La fin de semaine de chez nous, après 20 ans d'existence

Par Albert BERUBE

A l'occasion de ses 20 ans d'existence, le Club Chasse et Pêche Sainte-Marie Inc. organisait en fin de semaine, à Frampton, de grandes activités d'amateurs, en collaboration avec O'Keefe et CJVL.

Vendredi soir, au Centre Plein Air de Frampton, près de 200 personnes sont allées participer à l'enregistrement de l'émission Samedi canadien de la station radio-phonique locale. Les talents de la région ont montré de quel bois ils se chauffaient.

Le lendemain, samedi le 12 août, en après-midi, Nicole Simard et Clément Binet de la radio locale s'en sont donné à cœur joie dans l'animation d'un concours d'amateurs gigueurs, chanteurs et instrumentistes.

Des trophées ont été remis aux 3 premiers de chaque catégorie dans chacune des classes. Plusieurs personnes ont assisté à ce grand concours d'amateurs: en effet, on a compté tout près de 200 personnes au souper spécial de la fin de semaine.

Voici les noms des gagnants de chacune des catégories:

Instrumentistes [17 ans et moins]:
Nathalie Pomerleau
Instrumentistes [18 ans et plus]:
Maurice Pomerleau (1er)
Paula Leblanc (2ième)
Aurélien Jacques (3ième)
Margot et Hedor Chiasson (3ième également)

Chanteurs [17 ans et moins]:
Daniel Dion (1er)
Martial Giguère (2ième)
Etienne Gagné (3ième)

Chanteurs [18 ans et plus]:
Michel Voisine (1er)
Margot et Hedor Chiasson (2ième)
Denis Berthiaume (3ième)

Gigueurs [12 ans et moins]:
Linda Poulin (1ère)
Lucie Lacasse (2ième)
Edith Saint-Hilaire (3ième)

Gigueurs [18 à 40 ans]:
Jacqueline Leclerc (1ère)
Denis Berthiaume (2ième)
Pauline Laliberté (3ième)

Gigueurs [41 ans et plus]:
Benoît Beaulieu (1er)
Joseph Thivierge (2ième)

Le Club Chasse et Pêche tient à remercier tous ses généreux commanditaires,

soient, en plus de la radio et de O'Keefe, le Casino d'Aubaines, Turcotte et Turmel de Vallée-Jonction, Jean-Marie Poulin, Télécâble Sainte-Marie (enregistrement). De plus, il va sans dire que le Club est très heureux de la participation de tous les directeurs du Club, de même que de celle de tous les campeurs et aussi de celle des membres du jury du concours d'amateurs.

Une plaque spéciale
A l'occasion du 20ième anniversaire, les anciens présidents du Club ont procédé au dévoilement d'une Plaque commémorative en l'honneur de M. Irénée Morissette, longtemps secrétaire du Club et maintenant

décédé.
En outre, le représentant O'Keefe, Mario Côté, est celui qui s'est occupé d'effectuer le lancement du trophée Irénée Morissette, lequel sera remis en jeu chaque année pour la capture de la plus longue truite dans le lac du Centre Plein Air de Frampton.

A surveiller
On peut constater que l'action ne manque pas au Club Chasse et Pêche Sainte-Marie. Cette fin de semaine-ci, dimanche (le 20) il y aura la grande finale de la course de canots commanditée par Molson et Pepsi.

Il y aura des épreuves pour les garçons et filles de 17 ans et moins, et aussi

pour les hommes et femmes de 18 ans et plus. Les 3 premiers gagnants de chaque catégorie recevront un trophée.

A surveiller aussi, le dimanche 27 août, il y aura concours de tir à la .22 et au gros calibre, puis de tir au pigeon d'argile, et de tir au coq à part ça.



POUR MIEUX VOUS INFORMER
Les journalistes du guide
travaillent jour et nuit
387-5408

Pour fondations de maisons
Tél.: 387-6097 ou 387-2089
S'adresser à:
GASTON VALLÉE
ST-ELZEAR, BEAUCE

Fabrication et polissage de planchers de béton
Tél.: 387-3081 387-2089
MARCEL VALLÉE
St-Elzéar, Beauce

Clinique Dentaire Ste-Marie
213, rue Notre Dame, Ste-Marie de Beauce, P. Qué.
Dr Paul Chateauf, d. m. d. Dr Benoit Lévesque, d. m. d.

COUPON D'ABONNEMENT

Le Guide Inc.
Route Kennedy Nord,
Ste-Marie, Beauce

Je désire m'abonner au journal "Le Guide"

Je désire abonner une autre personne ci-inclus le montant de.....dollars

Nom

Adresse

Abonnement pour un an
Canada: \$8.00 Autres pays: \$12.00

Radio Shack
VENTE
pour la rentrée des classes

RABAIS de \$70
Combiné — SRG/AM/FM stéréo
Le TRC-471 de Realistic... un tout en un! Cet appareil complet vous offre 40 canaux «CB» pour vous mettre à la fine pointe de l'actualité, le radio AM vous offre les dernières nouvelles et de la musique populaire, et le radio FM vous permet de jouer de la bonne musique à son meilleur. Le «CB» à haut rendement est doté d'un écran automatique de bruit qui élimine les bruits de l'atmosphère. SRP métre, indicateur d'émission/réception, réglage silencieux et affichage à LED de couleur rouge. Cinq boutons faciles à manipuler pour choisir votre poste AM ou FM préféré. Commutateur mono/stéréo, indicateur d'émission stéréo. Puissance suffisante pour deux ou quatre haut-parleurs. Piles pour antennes AM, FM et SRG. Les axes peuvent être écrités de 5-1/2 à 5-1/4". Micro dynamique entaillé, ferrure de montage et câbles d'alimentation inclus. 21-152

Prix courant 329.95
259.95

RABAIS de \$5
Système d'interphones — 4 postes
Il s'agit d'un système qui vous épargnera des pas inutiles. Chaque poste vous permet d'effectuer vos conversations en toute intimité. Le poste principal vous permet en plus de vous adresser à tout autre poste sans que les autres puissent écouter. Chaque poste satellite peut appeler le poste principal même quand le système n'est pas engagé. Montage facile. 3 câbles de 90' et une pile 9 V incluses. Peut aussi s'alimenter d'une source CA grâce à un jack pour adaptateur incorporé. 43-216

Prix courant 32.95
27.95

MICRONTA
Multi-mètre
Prix courant 19.95
16.95
RABAIS de \$3

Bouton de sélection avec position arrêt. Compensateur 3', échelles de couleurs, 4 jacks miniatures y compris jack de sortie, zéro réglable, 20,000 ohms/volts — 18 gammes. Voltage CC: 0-25-125-500-1000 à 20,000 ohms/volts. Voltage CA: 0-10-50-250-1000 à 10,000 ohms/volts. Intégralité C.C.: 0-40 à 0-250 mA. Résistance: Rx1, Rx10, Rx100 (échelle 24 centres); décibels: -20 à +62 en 4 gammes. Précision: ±3% en C.C., ±4% en CA. 5-1/8 x 1-1/2 x 1-7/16". Avec fils, pile et notice-explicative. 22-201

RABAIS de \$4
A ne pas manquer! Radio AM pour vélo
Un bon compagnon de route! Ce poste peut être aisément monté sur tout genre de guidons puis utilisé comme poste portable. Cadre pratique, jack d'écouteur et antenne incorporée compris. Boîtier robuste résiste aux intempéries. Pile 9 V incluse. Réglez au son de la musique AM et vous ferez bon chemin! Une occasion à ne pas manquer! 12-190

Prix courant 12.95
8.95

RABAIS de \$20
Lecteur 8 pistes / radio FM stéréo
Roulez en stéréophonie! Ce combiné vous permet de bénéficier de la radio FM ou de vos bandes enregistrées pré-enregistrées. Commutateurs pratiques pour lecteur 8 pistes, répétition des programmes et marche avant rapide. Ne fait que 2-1/2 x 7-1/4". Facilement montable sous le tableau de bord. Câbles pour haut-parleurs et ferrure de montage inclus. Vous n'avez qu'à ajouter des haut-parleurs pour jouir d'une haute fidélité stéréophonique au volant. 12-1530

Prix courant 119.95
99.95

RABAIS de \$15
Radio-réveil AM/FM stéréo à LED
Le Chronomètre™-207 est un radio-réveil silencieux qui vous éveille au son de la radio FM stéréo, AM, FM ou au son d'un vibreur. Gradateur 2 positions: rappel réveil pour quelques minutes de sommeil de plus à l'éveil. Deux H.P. 5" jumelés vous offrent une sonorité hors-pair. Sélecteur de haute ou basse tonalité. Mises à l'heure lente/rapide. Témoin éveil et FM (AF) et filtres céramiques pour AM et FM. Jack pour casque d'écoute stéréo. Bornes pour antenne FM externe. Tout désigné pour votre table de nuit! 12-1512

Prix courant 79.95
64.95

RABAIS de \$139.95
Combiné stéréo portatif. Lecteur 8 pistes et radio AM/FM
Le Concertmaster™-41 combine la radio AM, la radio FM stéréo et un lecteur 8 pistes stéréo. Un combiné portatif qui vous divertira où que vous soyez. 2 H.P. jumelés de 3-1/2" en plus d'un commutateur pour stéréo «Wide-Scope» vous offrent une sonorité et une séparation stéréophoniques des plus avantageuses. CAF incorporée offrant une écoute sans dérive de la radio FM. Jack pour casque d'écoute stéréo et cordon CA inclus. Alimentation: 8 piles «D» (non-incluses) ou 12 Vcc avec adaptateur (non-inclus). 14-520

une véritable aubaine!
Chaîne compacte AM/FM stéréo et tourne-disque
Le prix au catalogue 1978: 179.95
99.95
La Clarinette™-40 est idéale pour la chambre des jeunes. Elle capte la bande AM et la bande FM stéréo et vous permet d'écouter vos disques à l'aide d'un changeur à 3 vitesses. Ecart possible de 20' entre les puissances antennes. Dotée d'une prise pour casque d'écoute et d'une entrée pour magnéto. 13-1130

Radio Shack
POLITIQUE DE RADIO SHACK AU SUJET DES ARTICLES ANNONCÉS

Radio Shack C.V.A.
Galeries de la Chaudière
Ste-Marie de Beauce
Tél: 387-3611

Quantité limitée

PRIX EN VIGUEUR DU 14 AU 19 AOUT

16

16

16

'J'ai le béguin pour

Marché Provigain

Conrad Savoie et Marc Nadeau
Ste-Marie, Beauce
(Livraison à domicile)

Super Marché

André Guay
Carrefour St-Georges
Ville St-Georges, Bce

provigain

JUS D'ORANGE
concentre
surgele
de Floride
Kent

6 1/4 onces

.32

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 19 AOUT 1978
Pour les marchands desservis
par Provigo Inc. Division Québec

YOGOURT
AUX FRUITS
Delisle
assortis

4 de 125 grammes

.95

POMMES DE TERRE
FRITES
régulières
Mc Cain

2 livres

.61

les fruits et légumes

LAITUE POMMEE
Culture du Québec, Canada No. 1
grosseur 18
Chacune



.26

les viandes

COTELETTES DE PORC

maigres et fraîches
Pour le Barbécue

1.67

La livre

MELANGE A GATEAU
Robin Hood
blanc, chocolat
ou combine

19 onces

.57

DETERGENT
Provigo
mousse contrôlée

9 livres 4 onces

4.09

PAPIER DE TOILETTE
blanc
Cottonelle

2 rouleaux

.53

POMME MELBA
rouge et sucrée
Produit du Québec
Canada de fantaisie
Panier 4 pintes

\$1.99

BROCOLI
Culture du Québec
grosseur 14
Chacun

\$0.59

CHICOREE ET ESCAROLE
Produit du Québec
grosseur 16
Chacun

\$0.29

ROTI DE PORC Partie du filet La livre	\$1.37	JAMBON MIDGET maigre, Sodor La livre	\$1.78	CEREALES RICE KRISPIES de Kellogg 575 grammes	\$1.25	BISCUITS D'ADS Papineau ou gâteau Royal 13 onces	\$0.99
POULET FRAIS Catégorie A Canada pesant 2 à 4 livres La livre	\$0.98	BACON TRANCHE Legrade La livre	\$1.65	POIS VERT NO.2 Idéal choix 19 onces	\$0.74	PAPIER CELLOPHANE Stretch'n Seal Rouleau de 50 pieds	\$0.59
VIANDES TRANCHEES Poulet, piment, olive Hygrade Format 6 onces	\$0.59	BOEUF EN CUBE pour brochette La livre	\$2.48	CHAMPIGNONS TRANCHEES Waterloo 10 onces	\$0.85	PAPIER MOUCHOIRS Scotties Boîte de 200	\$0.64

les produits
Provigo

l'épicerie

EAU MINERALE Provigo 30 onces	\$0.41	JUS DE TOMATES Heinz fantaisie 19 onces	\$0.35	BEURRE D'ARACHIDES Kraft crémeux 3 livres	\$2.69
KETCHUP AUX TOMATES Provigo 32 onces	\$1.15	FROMAGE KRAFT SINGLES 16 onces	\$1.67	CHOCOLAT LOWNEYS Cherry Blossom ou assortis 8 barres régulières	\$1.79
BISCUITS GELEE AUX FRAISES Provigo 1 livre	\$0.87		\$3.03	GATEAUX MOKAS assortis Vaillancourt Boîte de 12	\$0.89

NOUVEAU



épargnez
de 10% à 40%
comparé aux produits de marques nationales
avec les produits génériques 'sans nom'

Les produits génériques, sans nom, sont des produits de base à emballage jaune simple et à prix réguliers très raisonnables. Des économies rendues possible par l'élimination de la fantaisie, les coûts réduits de commercialisation et de publicité nationale et un groupe spécial qui recherche les meilleures affaires pour les produits les plus en demande. Si vous vous souciez d'abord de trouver des produits garantis sans fantaisie à prix modiques, les produits génériques, sans nom, vous conviendront.

Demandez votre guide d'achats
"Mon premier marché"
inséré dans la revue
"Tout pour la mariée."

C'est gratuit.



...et provigain  me le rend bien."

Uniprix Une force économique d'ici

En septembre, le groupe volontaire Uniprix fêtera son premier anniversaire. Uniprix termine donc ses premiers douze (12) mois d'opération avec \$125 millions de vente au détail. Selon A. C. Nielsen, autorité reconnue dans la matière, le total des ventes au détail des pharmacies du Québec re-

présente quelque \$425 millions de dollars. C'est-à-dire qu'Uniprix possède près de 30% des ventes au détail après seulement un (1) an d'existence. Voilà de quoi réjouir le consommateur, le pharmacien indépendant et l'économie en général.

Grâce à un pouvoir d'achat grandement accru, les bou-

tiques Uniprix sont parvenues à concurrencer les autres magasins à chaîne et à offrir aux consommateurs des prix réduits pour les articles d'hygiène, de santé et de toilette.

De plus, chez Uniprix, la pharmacie du quartier, on retrouve le pharmacien propriétaire qui offre à sa

clientèle service et qualité au meilleur prix.

L'avènement du groupe Uniprix a marqué une relance économique importante pour le pharmacien indépendant et par conséquent il repart en force reconquérir sa part du marché en tant que membre du plus important groupement volontaire

au pays.

En un (1) an Uniprix aura créé 170 nouveaux emplois et prévoit en créer autant dans les dix-huit (18) mois à venir.

En un (1) an \$25 millions en salaires auront été versés à plus de 2,500 employés d'Uniprix répartis à travers la province.

En un (1) an le réaménagement des boutiques Uniprix et la mise en marché d'une telle entreprise aura injecté quelque \$28 millions dans l'économie de la pro-

vince.

Au cours de l'année, les 350 membres associés Uniprix ont fait preuve d'auto-discipline et de conscience professionnelle en appuyant intégralement les nouvelles lois gouvernant la pharmacie.

Le groupe Uniprix termine sa première année d'opération plus confiant de sa force économique et il tentera de solidifier celle-ci encore davantage pour l'année qui vient.

SERVICE DE MEDECINE PREVENTIVE

Horaire des cliniques de pédiatrie pour la semaine commençant le 21 août 1978.

Lundi, 21 août:
PM-St-Théophile: 2h00 à 3h00.
PM-St-Ludger: 1h30 à 2h30.
Mardi, 22 août:
AM-St-René: 10h00 à 10h30.
PM-St-Martin: 2h00 à 3h00.
Mercr. 23 août:
PM-St-Joseph: 2h00 à 3h00.
Jeudi, 24 août:
PM-Beauceville: 1h30 à 3h00

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN

(gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques antituberculeuses à nos bureaux, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant:

(418) 774-9811
Dr Marc Dionne
640 - 2ième avenue
Beauceville-Est
Beauce

Centres cours prénataux
Hôpital St-Joseph, Beauceville
Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, St-Georges
Ecole Primaire, St-Gédéon
Ecole Primaire, Lac Drolet
Ecole St-Louis, La Guadeloupe,
Ecole Paul VI, East-Broughton

Ecole Curé Beaudet, St-Ephrem
Ecole Primaire, Lambton
Et c'est gratuit!
Inscription:
Au bureau de votre médecin ou au numéro de téléphone suivant:

[418] 774-9806



Les Constructions M.S.H. inc.
St-Marie, Beauce 387-2950
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTION
résidentielle - commerciale - industrielle
rénovation et revêtement
de tous genres

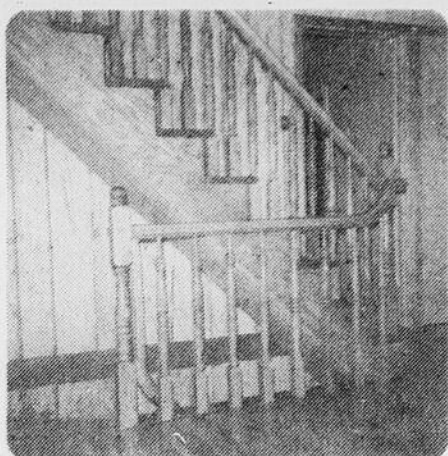
Marcel Grenier, prés. Ste-Marie, Beauce
Simon Grenier 387-3858
Henry Grenier 253-5918

Clermont Giguère inc.
290, Notre-Dame, Ste-Marie, Bce
387-5064



Rapide Facile

Le seul photocopieur de bureau de son genre sur le marché.
Voyez Roger Marcoux



ESCALIERS GILLES GRENIER
516, rue des Cèdres, St-Eizéar, Beauce
GILLES GRENIER, prop. 387-6317
Fabrication - Vente - Installation de rampes et Escaliers en bois franc
Voyez notre vendeur
SIMON SIMARD, TÉL.: 387-3131

Un des gagnants du concours:
GAGNEZ \$100.00 par mois
chez **JULIEN POULIN inc.**



ci-dessus, photographiés, Marc Lachance de **Julien Poulin inc.** remettant à Mario Vachon de Tring-Jonction un bon d'achat de \$100.00 Les deux derniers gagnants ont été Mme Armand Fecteau et Mme Clément Ferland de Ste-Marie. Le prochain tirage aura lieu le 8 septembre. Demandez vos coupons de participation en effectuant vos achats chez

Julien Poulin inc. et au **Cavo de la Mode**
mode masculine mode féminine

Hotel Les Nuits de France
ST-LAMBERT

vous présente en SPECTACLE

«La Revue exotique»
sur musique disco
3 spectacles chaque soir

JEUDI-VENDREDI-SAMEDI
17 - 18 - 19 AOÛT

RÉSERVATION: 889-9962

16

16

16



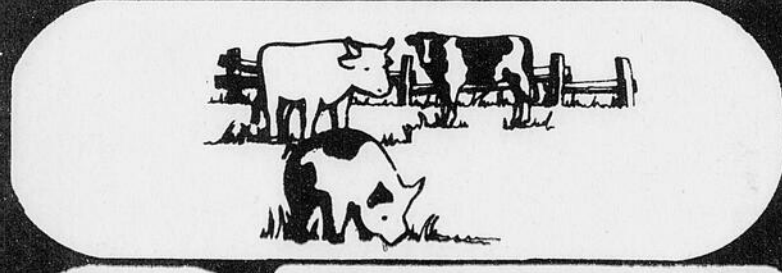
Ste-Marie Tél.: 387-5464

Prix en vigueur jusqu'au 19 août 1978

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES LIVRAISON ET COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTÉES

CAFÉ INSTANT. Maxwell House boc. 10 oz \$5.79	PÂTES ALIMENT. SPAGHETTI COOP PÂTES ALIMENT. MACARONI COUPÉ COOP cel. 2 lb .67¢	SUCRE GRANULÉ EXTRA FIN sac 4 kl \$1.75	CRÈME GLACÉE COOP cont. 2 lt \$1.35
---	---	---	---

FÈVES VERTES COUPÉES Coop FÈVES JAUNES COUPÉES Coop Bte 19 oz .31¢	GELÉE EN POUDRE aux cerises Jello bte 6 oz au citron aux fraises aux framboises à l'orange aux pêches .50¢	GELÉE DE POMMES Kraft boc. 9 oz .47¢
JARRES MASON MÉDIUM 32 oz jar. 12's \$3.29	PUDDING INSTANT. vanille Jello bte 3.2 oz chocolat - 3.4 oz beurre - 4 oz caramel - 4 oz .31¢	BÂTONS RÉG. Grissol bte 8 oz .79¢
DÉTERGENT EN POUDRE Tide XK bte 6 lt \$2.73	JUS DE POMMES pour bébés Heinz boc. 4.5 oz oranges .25¢	CÉRÉALES MÉLANGÉES Heinz bte 8 oz GRUAU RIZ PROTÉIN CORDIAL DE POULET Bovril bout. 8 oz \$1.67
SEL À MARINADES Sifto bte 2kl .62¢	NOURRITURE POUR BEBES bananes Heinz boc. 4.5 oz pêches poires carottes .25¢	JUS D'ORANGE PUR Kraft bte 64 oz \$1.85
TOMATES de choix Coop bte 19 oz .47¢	PAPIER DE TOILETTE blanc Royale pqt 2's jaune rose .59¢	DÉTERGENT LIQUIDE Ivory cont. 32 oz \$1.29
EAU DE JAVEL Coop cont. 64 oz .55¢	PAPIER MOUCHOIR ass. coul. Royale bte 60's .33¢	SOUPE CRÈME DE CÉLERIE Aylmer SOUPE POULET & NOUILLES Aylmer Bte 10 oz .29¢
SAC À POUCELLE Coop 26 x 36 sac. 20's \$1.49	ESSUIE-TOUT blanc Royale pqt 2 rlx .99¢	SOUPE TOMATES & RIZ Aylmer bte 10 oz .31¢
SEL DE FRUITS en sachets Eno cont. 10's .79¢	SAVON RÉG. blanc Camay Rose 5 bar. \$1.23	ESSUIE-TOUT imp. Royale ESSUIE-TOUT imp. ass. Royale pqt 2 rlx .99¢
TAMPONS ULTRA Kotex bte 16's \$1.23	CURES OREILLES Q-Tips bte 180 .85¢	MISE EN CONSERVE EPICES À MARINADES Schwartz bte 3 oz .86¢
CRISTAUX À L'ORANGE Gai Meunier 3.7 oz env. 3 env. .65¢	DÉODORISANT en aérosol Lysol can. 6.5 oz \$1.15	EPICES GRAINES DE CELERIE Schwartz bte 1.2 oz .73¢
ANANAS TRANCHÉS Del Monté bte 28 oz PÊCHES DEMIES de fant. Del Monte POIRES DEMIES Bartlett fant. Del Monte .79¢	SAUCE À HOT CHICKEN French bte 2 oz .38¢	EPICES GRAINES DE MOUTARDE Schwartz bte 1.9 oz .61¢
SAUCE À SALADE Miracle Whip Kraft boc. 16 oz .77¢	SAUCE Bar-B. Q. French bte 12 oz .41¢	CIRE Parowax cont. 1 lb .65¢
RELISH SUCRÉ Habitant boc. 15 oz .74¢		BISCUITS Ritz Christia bte 1/2 lb .65¢
		BISCUITS PEPITE DE CHOCOLAT Christie - sac 450 gr. \$1.15



RÔTI DE PALETTE	BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE	\$1.67 lb
	SAUCISSES FUMÉES ROCHETTE	\$1.09 lb
	JAMBON PIC NIC	.89¢ lb
	CROQUETTE DE POISSON	.69¢ lb
		.99¢ lb



PÊCHES EN PANIER Produit Ontario Canada no 1 Panier 4 ptes	MAÏS SUR EPIS Produit Québec Canada no 1	.79¢ dz
	PERSIL FRAIS Produit Québec	.23¢ pqt
	ANANAS «DÔLE» Produit imp. Gr. 12 ch.	.79¢ chacun
		\$2.49

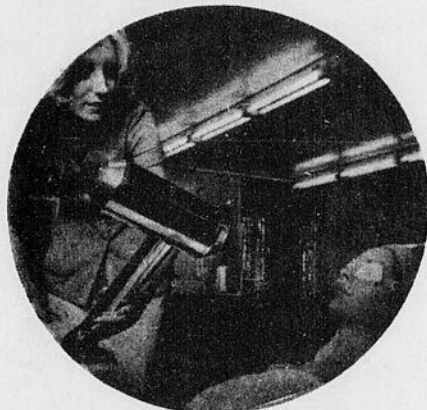
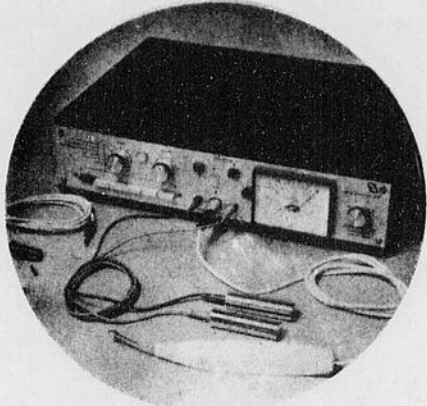


Salon Venus

327 rue Chassé, Ste-Marie
Rés.: 387-2616 387-5282

NETTOYER VOTRE VISAGE SE FAIT, AVANT TOUT, DANS LA QUIÉTUDE!

Nettoyer la peau, éclaircir le teint et, aussi, tonifier tout en détendant, tels sont les buts d'un traitement facial, que l'on peut recevoir dans les instituts de beauté pour le prix approximatif de \$9.00 à \$15.00.



Puis le visage de la cliente est placé sous de la vapeur contenant de l'ozone, agent désinfectant. C'est à ce stage que l'on prépare la peau au grand nettoyage. En effet, la vapeur dilate les pores.



On enlève l'excès de sébum et l'on extrait les comédons.

«Le traitement facial doit se donner dans une atmosphère détendue qui permette à la cliente de «relaxer». On doit, le plus possible, travailler dans le silence, sauf pour donner les explications nécessaires et aussi quelques conseils, tout au long du traitement».

Ce traitement esthétique, dont la durée est de plus ou moins une heure, a surtout pour but de prévenir la déshydratation de la peau, les rides, etc.

Il y a 5 ans que je suis dans le métier et j'ai rencontré qu'une seule cliente qui avait une peau normale exigeant moins de soins: «Toutes les peaux, tant sèches que grasses, ont besoin de recevoir certains soins. Elles ont presque toutes tendance à la déshydratation».

Le traitement facial auquel nous avons assisté était un traitement tout à fait de base, sans qu'il s'agisse de traitement biologique - qui nettoie plus en profondeur - ou de «peeling» de surface.

L'idéal est d'avoir un premier traitement facial, sans traitement biologique, afin de permettre à l'esthéticienne de mieux connaître la peau de sa cliente et ses réactions, avant d'y ajouter des produits plus nettoyants et plus efficaces, mais aussi, peut-être, ayant plus de conséquences.

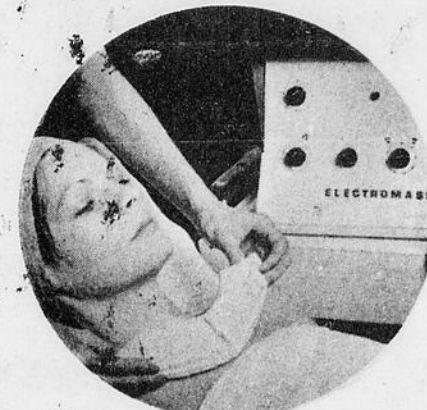
Le massage et le masque sont deux étapes importantes du traitement facial. Dans le premier cas, l'esthéticienne tente de faire détendre sa cliente et aussi elle travaille sur la musculature de celle-ci. Quant au masque, il détend aussi celle qui le reçoit puisqu'elle le garde environ une quinzaine de minutes et qu'elle ne doit pas parler, afin de ne pas faire fissurer la crème qui sèche sur son visage. Le masque sert aussi à activer la circulation du sang, à refermer les pores de la peau et, ainsi, à éclaircir le teint.

«Il n'y a pas d'âge pour se faire donner un traitement facial, j'ai de très jeunes clientes, des adolescentes et aussi des dames dans la soixantaine. Tout est dans la façon dont les gens considèrent ces traitements comme étant essentiels ou pas. Vingt-cinq ou 30 ans est un bon âge pour commencer à prévenir davantage les rides et à apporter plus d'attention à la peau de son visage».

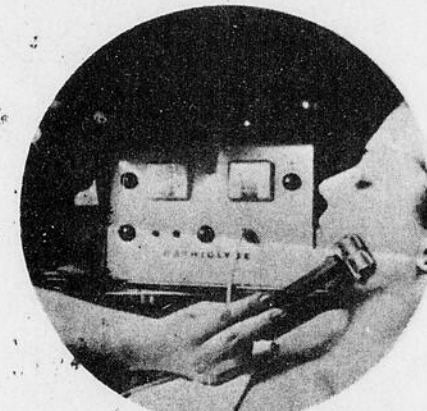
Un traitement facial, quand il ne s'agit pas de traitements spéciaux, peut se donner mensuellement. Quand il faut traiter quelque'un la visite a alors lieu à environ tous les quinze jours.



Le massage se fait avec une crème hydratante et avec une ampoule biologique adaptée au type de peau de la cliente. Le nettoyage en profondeur, à l'aide de la brosse, est bénéfique à tous les types de peau, particulièrement dans les cas d'acné et de peaux grasses.



Le masque demeurera sur le visage environ quinze minutes: il complète le nettoyage. Le masque à la paraffine facilite l'extraction des points noirs et accélère la pénétration des produits biologiques.



Application de l'ampoule biologique. L'électrode aide à la pénétration de ce liquide. C'est l'esthéticienne qui dirige le courant par massage indirect. Le délicat massage de l'électrode Catholyse (R) stimulera l'action moléculaire du gel spécial tout en relaxant.

STUDIO DE CULTURE PHYSIQUE

Le Salon Venus toujours soucieux de votre bien-être vous offre maintenant le service de Massothérapie. Combiné avec l'hydrothérapie et les infra-rouges, traitements déjà existants, le massage s'avère une méthode efficace dans les cas de douleurs lombaires, rhumatismales et arthritiques. La massothérapie est aussi employée pour combattre l'anxiété, la nervosité et la cellulite, les principaux maux du siècle. A cet effet, Nicole, technicienne diplômée en Massothérapie, vous donnera les soins appropriés et quelques conseils afin d'améliorer votre santé.

Salon 387-5282 Résidence 387-2616

Hommes et Femmes: Pour rendez-vous, tél.

Salon Venus, Rue Chassé, à Ste-Marie.

UNE RÉVOLUTION DANS L'ÉPILATION PAR ONDE DE HAUT FRÉQUENCE

SANS AIGUILLE - INDOLORE

- SANS CICATRICE
- SANS CONTACT AVEC LA PEAU
- PROGRESSIVE ET DURABLE



QUELLE EST LA DIFFÉRENCE ENTRE LA NOUVELLE MÉTHODE D'ÉPILATION SANS AIGUILLE ET L'ANCIENNE MÉTHODE AVEC AIGUILLE?

SANS AIGUILLE

1. Absolument indolore.
2. Pas d'irritation cutanée, pas de risques d'infection.
3. Tous les poils - même frisés - peuvent être traités avec succès.
4. Pas de danger de cicatrice.
5. Tous les endroits peuvent être traités, même les plus petits.
6. Le maquillage peut être appliqué immédiatement après le traitement.
7. Les sourcils, les aisselles, la poitrine ainsi que d'autres parties sensibles du corps peuvent être traités.
8. Une heure complète de travail ou plus sur une cliente est possible sur une même superficie.
9. Les enfants, les diabétiques et les personnes cardiaques peuvent être traités en toutes sécurités.

AVEC AIGUILLE

1. Très douloureux.
2. Des enflures de la peau et des cicatrices après traitement.
3. Les poils frisés doivent être traités de nombreuses fois avant d'obtenir une épilation permanente.
4. Trop de courant ou une insertion incorrecte de l'aiguille peuvent causer des cicatrices permanentes.
5. Une pilosité trop intense ne peut pas être traitée sans dommage possible des tissus.
6. Le client doit attendre au moins 24 heures avant de se maquiller.
7. Avec cette méthode, il est trop dangereux et douloureux de traiter des endroits sensibles.
8. Habituellement, quinze minutes de traitement est le maximum possible à cause de la douleur.
9. Avec cette méthode, il n'est pas prudent de traiter les enfants, les diabétiques ou les personnes cardiaques.

16

16

16

Deux requêtes à la Régie des services publics

La Régie des services publics du Québec commença, à compter du 6 septembre 1978, l'audition publique de deux requêtes concernant les trois entreprises de téléphone du Groupe Continental.

Une requête présentée par l'Association pour l'amélioration du service public de téléphone du Québec Inc. demande au tribunal de droit administratif québécois d'annuler les permis des entreprises: Téléphone Continental Ltée, le Téléphone rural de Beauceville Ltée et Téléphone Dorchester Inc.

Dans une autre requête, ces mêmes entreprises demandent à la Régie de

majorer de quelque 145% les différents taux des services téléphoniques qu'elles offrent à leurs abonnés.

Dès maintenant, tout abonné ou usager des services de l'une ou l'autre des entreprises du Groupe Continental ou toute personne intéressée peut prendre connaissance du texte de ces requêtes en se présentant soit au bureau d'affaires de sa compagnie de téléphone, soit au bureau de greffier ou secrétaire-trésorier de l'une ou l'autre des 54 corporations municipales desservies par ces entreprises, ou encore aux bureaux de la Régie des services publics, à Québec, au 2875, boulevard

Laurier, Ste-Foy, 12e étage, au téléphone (418) 643-5560 ou à Montréal, 360, rue St-Jacques, bureau 310, au téléphone (514) 873-4338.

Toute personne qui désire faire des représentations sur l'une ou l'autre de ces requêtes peut transmettre ses commentaires par écrit à la Régie des services publics ou l'aviser de son intention de se présenter à l'audition publique qui se tiendra à compter de 10h00, le mercredi 6 septembre 1978, au siège social de la Régie, au 2875, boulevard Laurier, à Ste-Foy, au 12e étage, salle 1203.

Lorsqu'elle aura reçu les interventions ou représenta-

tions de tous les intéressés, la Régie pourra décider de tenir d'autres séances publiques dans les différentes régions desservies par ces entreprises.

OCCASIONS D'EMPLOIS

Emplois dans la région

- Aides familiales pour travail à St-Georges, Beauceville, St-René et St-Joseph.

- Vendeur avec ou sans expérience, pour vente de produits domestiques et vente d'assurance dans la région. Salaire à commission. Doit posséder une automobile.

- Aide Cuisinière avec expérience pour travail dans un restaurant dans la région de la Beauce.

- Cuisinier avec expérience, pour faire la cuisine canadienne, chinoise et italienne, dans un restaurant de la région.

- Op. Pelle Mécanique possédant certificat de qualification et expérience dans le creusage de caves.

- Serveuses pour travail dans différents restaurants de la région.

- Op. d'équipement lourds possédant certificat de qualification et pouvant opérer épandeur, rouleau et tracteur, pour un emploi dans la Beauce.

Emplois à l'extérieur de la région

- Technicien en génie civil avec DEC en génie civil pour travail dans la région de Québec et Baie James. Durée de l'emploi: 6 mois. Salaire: \$225.00/sem.

- Infirmières licenciées et auxiliaires pour un emploi dans la région des Bois Francs, travail occasionnel 3 à 4 jours par se-

maine, salaire selon la convention.

- Directeur général pour un poste de télévision communautaire. Exigences: aptitudes supérieures et formation en technique de communication, en sciences humaines et ou en animation sociale. Doit posséder également un minimum d'expérience reliée aux fonctions du poste. Travail dans la région de Gramby.

- Bucherons et propriétaires de débussqueuses skidder pour travail du côté américain. Doivent posséder visa.

- Mécaniciens de machines lourdes avec certificat de qualification. Travail à la Baie James. Salaire selon décret.

- Outilleur possédant beaucoup d'expérience pour travail dans la région de St-Jean-Port-Joli. Salaire selon compétence. Emploi permanent.

- Ingénieur agronome pour travail dans le Nord Ouest du Québec. Durée 6 mois. Salaire: \$13,563.00 + 10% + 4%.

- Cuisinier avec expérience en mets chinois pour travail dans la région de St-Jean-Port-Joli. Salaire à discuter.

- Frigoriste avec certificat de qualification et classification «A» pour travail à la Baie James. Salaire: \$11.48/hre.

- Op. Tracteur & Op. Pelle avec certificat de qualification et classification «A», pour travail à la Baie James. Salaire selon décret.

- Mécanicien diésel possédant trois (3) ans d'expérience, pour travail à Fermont ou Sept-Iles.

- Préposé à la topographie CL. 2 et CL. 1 pour du travail à la Baie James. Salaire: \$7.21 l'heure et 6.09 l'heure. Transport et pension payés. Durée: 2 mois.

- Tech. agricole option zootechnique ou santé animale, possédant automobile et disponible à voyager à travers la province. Salaire: \$10,309 à \$16,758.00 plus 11,5%. Durée: 6 mois.

- Tech. agricole spécialisé en hydraulique agricole pour travail à Ville Marie. Salaire: \$10,309.00 à \$16,758.00 plus 11,5%. Durée: 6 mois.

- Régulateur de navigation aérienne possédant trois (3) ans d'expérience pertinente, travail à Sainte-Foy. Salaire: \$12,759.00 + 11,5%. Durée: 6 mois.

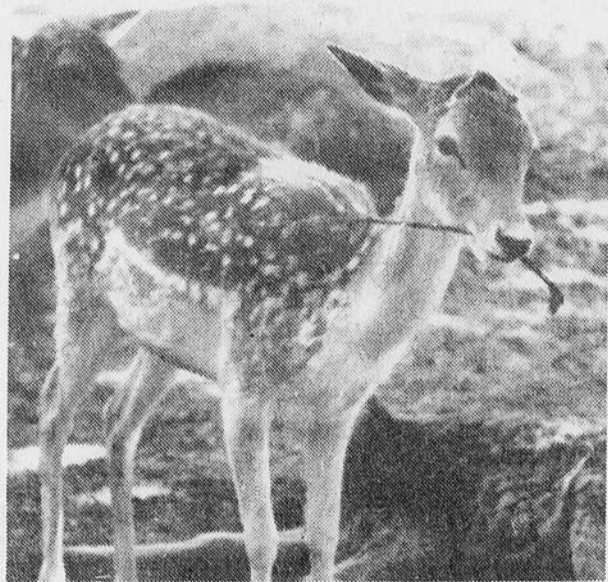
- Boucher possédant 4 à 5 ans d'expérience. Travail à Sept-Iles. Salaire: \$250.00 à \$300.00 par semaine.

Centre de main-d'oeuvre du Québec
11515, 1ère Avenue Est, Suite 101
St-Georges, Beauce, P.Q.
Tél.: 228-6666 - G5Y 2C7

pour finir en beauté nous vous expliquons nos trucs...

3. Ne laissez jamais vos films dans des endroits très chauds, humides ou froids, comme dans une automobile en été...

4. Avant de prendre une photo, assurez-vous de votre stabilité et que vous ne bougez plus...



DEVELOPPEMENT DE VOS FILMS

126-12 poses-couleurs et impression des photos 3 1/2 X 3 1/2

\$ 3.99 seulement

service postal accepté: ajouter .25 plus taxe 8%

STUDIO GOSSELMAN

GALERIES LA CHAUDIERE, STE-MARIE, BEAUCE 387-3670

Vous trouverez chez **EMILE BILODEAU & FILS inc.**

St-Bernard, Dorchester 475-6655



Tous les matériaux de construction pour construire, rénover ou bricoler de la broche à forme jusqu'au bardeau d'asphalte.

475-6655

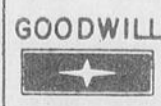
Livraison en temps voulu sans frais.

ENEZ VISITER notre beau choix d'**AUTOMOBILES** et **CAMIONS USAGÉS** parfaitement reconditionnés

1978: PLYMOUTH Volare, 2 portes, coupé
1975: PLYMOUTH Duster Custom, 2 portes
1975: CHEVELLE Malibu, 2 portes, h.t.
1975: PONTIAC, Ventura, 2 portes, coupé
1974: CHEVROLET Monte Carlo, 2 p., h.t.
1974: MERCURY Comet, 2 portes, coupé
1973: VENTURA, hatchback, 2 portes, sport
1973: OLDSMOBILE Toronado, 2 p., h.t.
1973: PONTIAC, Le Mans, 2 p., h.t.

CAMIONS

1977: GMC Pick Up, 1/2 tonne, 6 cyl. auto, dém
1976: GMC, Pick-Up, 1/2 tonne, V-8, auto
1975: CHEVROLET Pick-Up, 1/2 tonne, 350
1973: GMC, 1 tonne, roues simples, 292



ANT. LABBE Inc.
CONCESS. PONTIAC, BUICK, GMC, VALLEE-JONCTION, CTE. BEAUCE

TEL: 253-5451